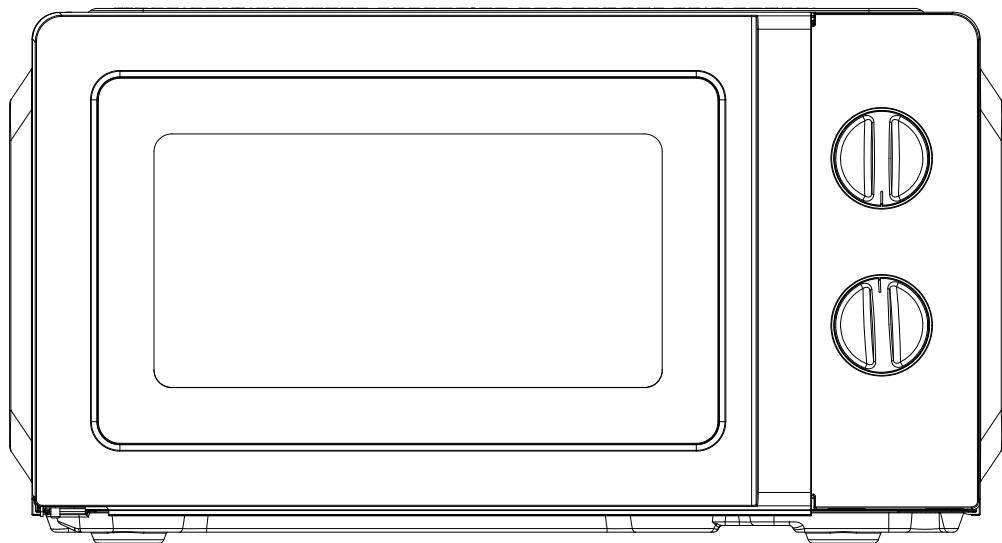




## Mikrowelle

### Bedienungsanleitung



**MWO-3825**

**79070017 & 79070017-01**

MX Logistika SL, spol. s. r. o., Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov,  
Slowakei  
[www.moebelix.com](http://www.moebelix.com)  
[info@moebelix.at](mailto:info@moebelix.at)

Lesen Sie sich diese Anweisungen vor Inbetriebnahme und Gebrauch des Geräts sorgfältig durch.

# VORSICHTSMASSNAHMEN, UM ZU VERMEIDEN, MÖGLICHER ÜBERMÄSSIGER MIKROWELLENSTRAHLUNG AUSGESETZT ZU SEIN

1. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit geöffneter Tür zu bedienen, da Sie sonst schädlicher Mikrowellenstrahlung ausgesetzt werden können. Es ist wichtig, die Sicherheitsverriegelung nicht zu umgehen oder zu manipulieren.
2. Achten Sie darauf, dass sich keine Gegenstände zwischen der Stirnfläche der Mikrowelle und der Tür befinden, und dass sich keine Verschmutzungen oder Rückstände von Reinigungsmitteln auf den Dichtflächen ablagern.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Die Tür muss sich ordnungsgemäß schließen lassen und darf keine Dellen oder andere Anzeichen einer Beschädigung a.
  - a. an der Tür selbst,
  - b. an Scharnieren und Verriegelungen (defekt oder locker) sowie
  - c. an Türdichtungen und Dichtflächen aufweisen.
4. Das Gerät darf ausschließlich von einer qualifizierten Fachkraft angepasst oder repariert werden.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei Verwendung von elektrischen Geräten sind grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten, einschließlich der folgenden:

**WARNUNG!** Um das Risiko eines Stromschlags, Brands oder von Verbrennungen und anderen Verletzungen zu reduzieren, beachten Sie folgende Anweisungen:

1. Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Das Gerät darf nicht mit ätzenden Chemikalien oder Dämpfen in Berührung kommen. Diese Mikrowelle wurde für das Erhitzen, Kochen und Trocknen von Lebensmitteln konzipiert. Es eignet sich nicht für den Industrie- oder Laborgebrauch.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es leer ist.
3. Betreiben Sie das Gerät niemals mit beschädigtem Netzkabel oder -stecker bzw. wenn es Funktionsstörungen aufweist oder heruntergefallen ist. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, dessen Vertriebspartner oder ähnlich qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
4. **WARNUNG!** Kinder dürfen das Gerät nur dann bedienen, wenn sie ausreichend im Umgang mit dem Gerät unterwiesen wurden, es sicher verwenden können und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
5. Beachten Sie Folgendes, um das Risiko eines Brands im Garraum zu reduzieren.
  - Lassen Sie das Gerät beim Erwärmen von Speisen in Kunststoff- oder Pappbehältern nicht unbeaufsichtigt, da sich diese entzünden können.

- Entfernen Sie Drahtverschlüsse von Kunststoff- oder Pappbeuteln, bevor Sie diese in das Gerät geben.
  - Sollte Rauch austreten, schalten Sie oder stecken Sie das Gerät aus und lassen Sie die Tür geschlossen, um eventuelle Flammen zu ersticken.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht, um etwas darin zu lagern. Lassen Sie keine Papierprodukte, Kochgeschirr oder Lebensmittel im Garraum, wenn das Gerät nicht in Verwendung ist.
  - Das Gerät ist dazu bestimmt, Speisen und Getränke zu erhitzen. Vom Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidungsstücken und vom Erwärmen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und ähnlichem geht ein Verletzungs- und Brandrisiko aus.
6. **WARNUNG!** Flüssigkeiten und Speisen dürfen nicht in geschlossenen Behältern erhitzt werden, da diese bersten können.
  7. Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu einem eruptiven Siedeverzug führen. Bei der Handhabung des Behälters ist Vorsicht geboten.
  8. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Frittieren von Lebensmitteln. Heißes Öl kann die Bestandteile des Geräts und das Kochgeschirr beschädigen und sogar zu Hautverbrennungen führen.
  9. Eier in der Schale und ganze hartgekochte Eier sollten nicht im Gerät erhitzt werden, da diese auch nach dem Erwärmen noch bersten können.
  10. Stechen Sie Lebensmittel mit dicker Haut oder Schale wie Kartoffeln, ganze Kürbisse, Äpfel oder Esskastanien ein, bevor Sie diese garen.
  11. Um Verbrühungen zu vermeiden, muss der Inhalt von Fläschchen und Gläschen für Säuglinge umgerührt oder geschüttelt werden und die Temperatur muss vor dem Verzehr überprüft werden.
  12. Das Kochgeschirr kann durch die von den erhitzten Speisen übertragene Wärme heiß werden. Verwenden Sie bei Bedarf einen Topflappen, um das Kochgeschirr zu entnehmen.
  13. Stellen Sie sicher, dass das Kochgeschirr mikrowellengeeignet ist.
  14. **WARNUNG!** Es ist gefährlich, wenn fachlich nicht qualifizierte Personen Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen, bei denen eine vor Mikrowellenstrahlung schützende Abdeckung entfernt wird.
  15. Bei dieser Mikrowelle handelt es sich um ein ISM-Gerät der Gruppe 2, Klasse B. Die Gruppe 2 umfasst sämtliche ISM-Geräte (industrial, scientific and medical) in denen HF-Energie absichtlich erzeugt und/oder in Form von elektromagnetischer Strahlung zur Behandlung von Material verwendet wird, sowie Erodiermaschinen. Geräte der Klasse B sind Geräte, die sich für den Betrieb im Wohnbereich sowie solchen Bereichen eignen, die direkt an ein Niederspannungs-Versorgungsnetz angeschlossen sind, das Wohngebäude versorgt.
  16. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn sie werden beaufsichtigt oder wurden bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person unterwiesen.
  17. Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
  18. Das Gerät darf ausschließlich freistehend verwendet werden.
  19. **WARNUNG!** Montieren Sie das Gerät nicht über einem Herd oder einer anderen Wärmequelle, da es dadurch beschädigt werden und die Garantie ihre Gültigkeit verlieren kann.
  20. Die Mikrowelle darf nicht in einen Schrank gestellt werden.
  21. **WARNUNG!** Das Gerät und seine zugänglichen Bestandteile werden während des Betriebs heiß.
  22. **WARNUNG!** Zugängliche Bestandteile können während des Betriebs heiß werden. Halten Sie

- kleine Kinder von dem Gerät fern.
- 23. Dieses Gerät wird während des Betriebs heiß. Achten Sie darauf, die Heizelemente im Gerät nicht zu berühren.
  - 24. Während des Betriebs können Teile des Geräts eine hohe Temperatur erreichen.
  - 25. Das Gerät muss an eine Wand gestellt werden.
  - 26. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn sie werden beaufsichtigt oder wurden im Gebrauch des Geräts unterwiesen.
  - 27. **WARNUNG!** Wenn die Tür oder die Türdichtung beschädigt wurde, darf das Gerät nicht mehr verwendet werden, bis es von einer fachlich qualifizierten Person repariert wurde.
  - 28. Das Gerät darf nicht mithilfe einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben werden.
  - 29. Das Gerät ist nur für den Haushaltsgebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt.
  - 30. Entfernen Sie niemals die Abstandshalter auf der Rückseite oder an den Seiten, da sie für die Einhaltung des Mindestabstands zu Wänden sorgen, der zur Luftzirkulation notwendig ist.
  - 31. Fixieren Sie den Drehteller, bevor Sie das Gerät bewegen, um Beschädigungen zu vermeiden.
  - 32. **VORSICHT!** Es ist gefährlich, wenn fachlich nicht qualifizierte Personen Netzkabel und Leuchtmittel austauschen, oder Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen, da dabei die vor Mikrowellenstrahlung schützende Abdeckung entfernt werden muss. Bringen Sie das Gerät in diesen Fällen zu unserem Servicecenter.
  - 33. Das Gerät ist ausschließlich dazu bestimmt, Lebensmittel aufzutauen, zu erwärmen und zu dünsten.
  - 34. Verwenden Sie Ofenhandschuhe, um aufgewärmte Lebensmittel zu entnehmen.
  - 35. Vorsicht! Es entweicht Dampf, wenn Deckel oder Folien entfernt werden.
  - 36. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
  - 37. Sollte Rauch austreten, schalten oder stecken Sie das Gerät aus und lassen Sie die Tür geschlossen, um eventuelle Flammen zu ersticken.

## AUFBAUANLEITUNG

- 1. Vergewissern Sie sich, dass sämtliches Verpackungsmaterial von der Türinnenseite entfernt wurde.
- 2. **WARNUNG!** Überprüfen Sie das Gerät auf eventuelle Schäden wie eine falsch eingestellte oder verbogene Tür, beschädigte Türdichtungen und Dichtflächen, defekte oder lockere Türscharniere und Verriegelungen sowie Dellen im Garraum oder in der Tür. Verwenden Sie das Gerät nicht bei jeglichen Schäden und wenden Sie sich an eine qualifizierte Servicefachkraft.
- 3. Das Gerät muss auf eine ebene, stabile Fläche gestellt werden, welche mit dem maximal beladenen Gerät belastet werden kann.
- 4. Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem Wärme oder Feuchtigkeit entsteht, oder an dem sich brennbaren Materialien befinden.

5. Damit das Gerät ordnungsgemäß funktionieren kann, muss es über ausreichend Luftzirkulation verfügen. Das Gerät benötigt einen Abstand von 20 cm nach oben, 10 cm nach hinten und 5 cm zu den Seiten. Blockieren Sie keinerlei Öffnungen am Gerät und decken Sie diese nicht ab. Die Standfüße dürfen nicht entfernt werden.
6. Das Gerät darf nur verwendet werden, wenn Glasdrehsteller, Rollenring und Mitnehmer korrekt eingesetzt sind.
7. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt ist und dass es nicht unter dem Gerät oder auf heißen oder scharfkantigen Flächen liegt.
8. Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, damit das Gerät im Notfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

## FUNKSTÖRUNG

Das Verwenden des Geräts kann zu Störungen von Radio-, TV- und ähnlichen Geräten führen. Sollte es zu einer Störung kommen, kann diese durch die folgenden Maßnahmen reduziert oder behoben werden:

1. Reinigen Sie die Tür und die Dichtflächen des Geräts.
2. Passen Sie die Antenne Ihres Radios oder Fernsehers an.
3. Stellen Sie das Gerät an einem anderen Ort auf, beachten Sie dabei den Receiver.
4. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe des Receivers auf.
5. Stecken Sie das Gerät in eine andere Steckdose, damit Gerät und Receiver durch unterschiedliche Stromkreise versorgt werden.

## VERWENDUNGSHINWEISE

1. Legen Sie die Lebensmittel sorgfältig auf. Legen Sie die größten Lebensmittel an den äußeren Rand des Geschirrs.
2. Beachten Sie die Gardauer. Erwärmen Sie die Lebensmittel zunächst mit der minimalen Gardauer und erhöhen Sie diese dann bei Bedarf. Zu stark gekochte Lebensmittel können zu rauchen oder brennen beginnen.
3. Decken Sie die Lebensmittel beim Erwärmen ab. Das Abdecken verhindert ein Verspritzen der Lebensmittel und hilft dabei, diese gleichmäßig zu erwärmen.
4. Wenden Sie die Lebensmittel während der Gardauer, um das Erwärmen von Speisen wie Huhn oder Hamburger zu beschleunigen. Große Speisen wie ein Braten müssen mindestens einmal gewendet werden.
5. Speisen wie Fleischklößchen sollten nach der Hälfte der Gardauer umgedreht und so neu platziert werden, dass jene, die in der Mitte liegen, an den Rand gelegt werden.

## ANWEISUNGEN ZUR ERDUNG

Dieses Gerät muss geerdet sein. Dieses Gerät ist mit einem Kabel ausgestattet, das über eine

Erdungsleitung mit einem Erdungsstecker verfügt. Der Stecker muss in eine Steckdose gesteckt werden, die korrekt installiert und geerdet wurde. Im Falle eines elektrischen Kurzschlusses reduziert eine Erdung das Risiko eines Stromschlags, da der elektrische Strom abgeleitet werden kann. Für das Gerät sollte eine eigene Sicherung verwendet werden. Wenn das Gerät mit Hochspannung betrieben wird, kann es zu einem Brand oder einer anderen Störung kommen, wodurch das Gerät beschädigt werden kann.

**WARNUNG!** Unsachgemäße Verwendung des Erdungssteckers kann zu einem Stromschlag führen.

**Hinweis:**

1. Sollten Sie Fragen in Bezug auf die Erdung oder die Anweisungen zur Elektrik haben, wenden Sie sich an eine qualifizierte Elektrofachkraft oder Servicefachkraft.
2. Weder Hersteller noch Händler können für Personen- oder Geräteschäden haften, die durch Nichtbeachten der korrekten elektrischen Anschlussverfahren entstehen.

Die Verkabelung des Netzsteckers entspricht der folgenden Farbzuordnung:

**Grün und gelb = ERDUNG**

**Blau = NEUTRAL**

**Braun = PHASE**

## STÖRUNGSBEHEBUNG

Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert:

1. Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt mit dem Stromnetz verbunden ist. Sollte das nicht der Fall sein, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, warten Sie 10 Sekunden und stecken Sie den Netzstecker wieder richtig ein.
2. Überprüfen Sie, ob eine Sicherung durchgebrannt ist oder der Fehlerstromschutzschalter ausgelöst wurde. Sollten diese ordnungsgemäß aussehen, testen Sie die Steckdose mit einem anderen Gerät.
3. Überprüfen Sie, ob das Bedienfeld richtig programmiert und die Zeitschaltuhr eingestellt wurde.
4. Überprüfen Sie, ob die Tür richtig geschlossen ist, sodass der Schließmechanismus eingerastet ist. Ansonsten wird keine Mikrowellenstrahlung in den Garraum geleitet.

SOLLTE KEINER DIESER SCHRITTE DIE STÖRUNG BEHEBEN, WENDEN SIE SICH AN EINE QUALIFIZIERTE ELEKTROFACHKRAFT. VERSUCHEN SIE NICHT, DAS GERÄT SELBST ANZUPASSEN ODER ZU REPARIEREN.

## ZUBEHÖR

1. Mikrowellen können Metall nicht durchdringen. Verwenden Sie nur mikrowellengeeignetes Geschirr. Metallbehälter für Speisen und Getränke dürfen nicht in der Mikrowelle verwendet werden. Diese Anweisung gilt nicht, wenn der Hersteller Informationen zu Metallbehältern angibt, die für das Kochen in der Mikrowelle geeignet sind.
2. Mikrowellen können Metall nicht durchdringen. Deshalb sollte kein Metallgeschirr oder Geschirr mit Metallrand verwendet werden.

3. Verwenden Sie keine wiederverwerteten Papierprodukte, da diese kleine Metallteile enthalten können, die Funken und/oder einen Brand auslösen können.
4. Rundes/ovales Geschirr eignet sich besser als eckiges/längliches, da Lebensmittel in den Ecken stärker erhitzt werden.
5. Schmale Alufolienstreifen können verwendet werden, um freiliegende Stellen abzudecken. Achten Sie dabei jedoch darauf, dass Sie nicht zu viel Folie verwenden und dass Sie einen Mindestabstand von 2,5 cm zwischen Folie und Garraum einhalten.

Diese Tabelle dient als allgemeine Orientierung zur Wahl des richtigen Geschirrs.

GESCHIRR	MIKROWELLE
hitzebeständiges Glas	ja
nicht hitzebeständiges Glas	nein
hitzebeständige Keramik	ja
mikrowellengeeigneter Kunststoff	ja
Küchenrolle	ja
Metallbehälter	nein
Metallgestell	nein
Alufolie und Behälter aus Alufolie	nein

Ausschaltmodus 0,5 W

Der Zeitraum, nach dem sich das Gerät automatisch ausschaltet, beträgt 0 Minuten.

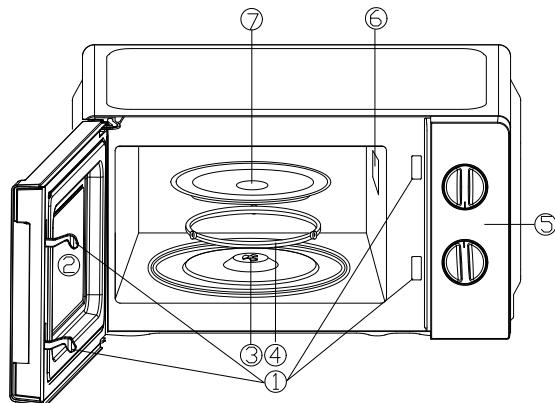
## TECHNISCHE DATEN

Leistungsaufnahme:	230 V, 50 Hz, 1100 W (Mikrowelle)
Nennleistung Mikrowelle:	700 W
Frequenzbereich:	2450 MHz
Abmessungen außen (H x B x T):	241 × 446 × 318 mm
Abmessungen Garraum (H x B x T):	200 × 303 × 325 mm
Fassungsvermögen:	20 L

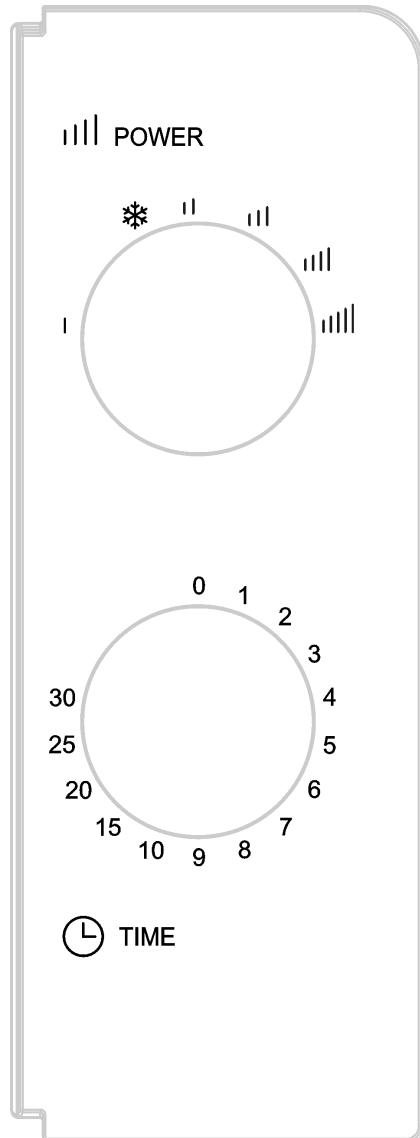


## BESTANDTEILE

1. Türsicherheitsverriegelung
2. Mikrowellenfenster
3. Mitnehmer
4. Rollenring
5. Bedienfeld
6. Wellenleiter  
(Entfernen Sie nicht die Wellenleiterabdeckung)
7. Glasdrehsteller



## BEDIENFELD



Auf dem Bedienfeld befinden sich zwei Regler: der Zeitregler und der Leistungsregler.

### LEISTUNGSREGLER

Mit diesem Regler lässt sich die Leistung des Geräts einstellen. Dies ist der erste Schritt, um mit dem Erwärmprozess zu beginnen.

### ZEITREGLER

Durch Drehen des Reglers lässt sich die gewünschte Gardauer (maximal 30 Minuten) einstellen.

### MIKROWELLENZUBEREITUNG

Zum Erwärmen von Lebensmitteln in der Mikrowelle verfügt das Gerät über sechs Leistungsstufen. Wählen Sie die passende Stufe für Ihre Lebensmittel aus.

Indem Sie den Leistungsregler im Uhrzeigersinn drehen, wird die Leistung gesteigert. Diese Tabelle zeigt die einzelnen Leistungsstufen:

	Leistung	Beschreibung
1	100 %	Hoch
2	88 %	Mittelhoch
3	73 %	Mittel
4	52 %	Mittelniedrig
5	42 %	Auftauen
6	20 %	Niedrig

# BEDIENUNG

Um mit dem Erwärmen zu beginnen, befolgen Sie diese Schritte:

1. Stellen Sie die Lebensmittel in das Gerät und schließen Sie die Tür.
2. Stellen Sie den Leistungsregler auf die gewünschte Stufe.
3. Stellen Sie den Zeitregler auf die gewünschte Gardauer.

## HINWEIS:

Sobald der Zeitregler eingestellt ist, beginnt das Gerät mit dem Erwärmen.

Wird eine Dauer von weniger als zwei Minuten gewählt, drehen Sie den Zeitregler auf mehr als zwei Minuten und stellen Sie ihn dann auf die richtige Dauer ein.

**ACHTUNG:** DREHEN SIE STETS DEN ZEITREGLER ZURÜCK AUF DIE NULLPOSITION, wenn Sie Lebensmittel vor Ablauf der Zeit entnehmen und wenn das Gerät nicht in Verwendung ist. Um den Erwärmprozess zu unterbrechen, betätigen Sie die Türöffnungstaste oder öffnen Sie die Tür mithilfe des Griffes.

# REINIGUNG UND PFLEGE

1. Schalten Sie vor der Reinigung das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
2. Halten Sie den Garraum sauber. Sollten ausgelaufene Flüssigkeiten oder Spritzer an den Wänden haften, wischen Sie diese mit einem feuchten Tuch ab. Bei starken Verschmutzungen kann ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche der Tür beschädigen können.
3. Reinigen Sie die Außenflächen mit einem feuchten Tuch. Um eine Beschädigung der Betriebsbestandteile im Gerät zu vermeiden, darf kein Wasser in die Lüftungsschlitzte gelangen.
4. Wischen Sie Tür und Fenster von beiden Seiten, die Türdichtungen und angrenzende Teile mit einem feuchten Tuch, um etwaige Verschmutzungen zu entfernen. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
5. Es darf kein Dampfreiniger verwendet werden.
6. Das Bedienfeld darf nicht nass werden. Reinigen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch. Lassen Sie die Tür während der Reinigung des Bedienfelds offen, um ein versehentliches Einschalten des Geräts zu verhindern.
7. Sollte Dampf an der Innen- oder Außenseite der Tür kondensieren, wischen Sie die betroffenen Flächen mit einem weichen Tuch ab. Dazu kann es kommen, wenn das Gerät bei hoher Feuchtigkeit betrieben wird. Dies ist normal.
8. Gelegentlich muss der Glasdrehteller zur Reinigung entfernt werden. Reinigen Sie ihn in warmem Seifenwasser oder in einer Geschirrspülmaschine.
9. Rollenring und Geräteboden sollten regelmäßig gereinigt werden, um übermäßigen Lärm zu vermeiden. Wischen Sie den Boden einfach mit einem milden Reinigungsmittel ab. Der Rollenring kann in mildem Seifenwasser oder in der Spülmaschine gereinigt werden. Wenn Sie den Rollenring zur Reinigung vom Garraumboden entfernen, achten Sie darauf, ihn wieder in der richtigen Position einzusetzen.
10. Sie können Gerüche neutralisieren, indem Sie eine mikrowellengeeignete Schüssel gefüllt mit ca. 250 ml Wasser sowie dem Saft und der Schale einer Zitrone 5 Minuten lang in der Mikrowelle erhitzen. Wischen Sie den Garraum gründlich mit einem weichen Tuch trocknen.
11. Wenn die Innenbeleuchtung ausgetauscht werden muss, wenden Sie sich dazu an Ihren Händler.

12. Reinigen Sie das Gerät regelmäßig und entfernen Sie Lebensmittelrückstände. Wird das Gerät nicht sauber gehalten, kann die Oberfläche beschädigt und so die Lebensdauer des Geräts reduziert werden. Zudem kann dies zu Gefahrensituationen führen.
13. Entsorgen Sie das Gerät nicht im Hausmüll, sondern bei den speziellen Entsorgungsstellen Ihrer Gemeinde.

## Entsorgung



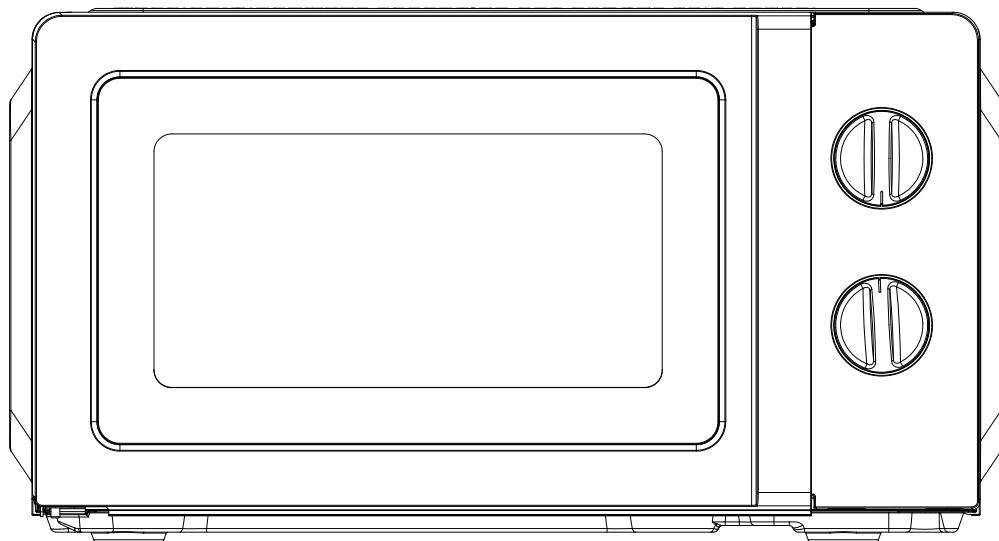
Das hier angeführte und auf dem Gerät angebrachte Symbol bedeutet, dass das Gerät als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft wurde. Es darf am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit anderen Haushalts- oder Gewerbeabfällen entsorgt werden.

Die EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte (2012/19/EU) wurde eingeführt, um Produkte unter Anwendung der optimalen zur Verfügung stehenden Verwertungs- und Recyclingverfahren wiederzuverwerten, um den Umwelteinfluss zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und um Deponien zu vermeiden. Für Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- oder Elektronikgeräten kontaktieren Sie bitte Ihre örtlichen Behörden.



## Микровълнова фурна

## Инструкции за експлоатация



**MWO-3825**

**79070017 & 79070017-01**

MX Logistika SL, spol. s. r. o., Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov,  
Словакия  
[www.moebelix.com](http://www.moebelix.com)  
[info@moebelix.at](mailto:info@moebelix.at)

Преди въвеждане в експлоатация и употреба на уреда внимателно прочетете тези  
указания.

# ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ЕВЕНТУАЛНО ИЗЛАГАНЕ НА ПРЕКОМЕРНО МИКРОВЪЛНОВО ЛЪЧЕНИЕ

1. Не се опитвайте да боравите с уреда при отворена врата, тъй като в противен случай може да се изложите на вредно микровълново лъчение. Важно е да не избягвате или манипулирате предпазното заключване.
2. Внимавайте да няма предмети между лицевата стена на микровълновата фурна и вратата, и върху уплътнителните повърхности да не се натрупват замърсявания или остатъци от почистващи препарати.
3. Не използвайте уреда, ако той е повреден. Вратата трябва да може да се затваря правилно и не трябва да има вдълбнатини или други признания на повреда
  - a. по самата врата, по
  - b. пантите и ключалките (да не са дефектни или разхлабени) или
  - c. по уплътненията на вратата и уплътнителните повърхности.
4. Уредът трябва да се настройва или поправя само от квалифициран специалист.

## ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

При използване на електрически уреди трябва да се спазват някои основни указания за безопасност, включително следните:

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** За да намалите риска от токов удар, пожар, изгаряния и други наранявания, спазвайте следните инструкции:

1. Използвайте уреда само по начина, описан в тези инструкции за експлоатация. Уредът не трябва да влиза в контакт с агресивни химикали или изпарения. Тази микровълнова фурна е проектирана за загряване, готовене и сушене на храна. Тя не е подходяща за промишлена или лабораторна употреба.
2. Не използвайте уреда, когато е празен.
3. Никога не използвайте уреда с повреден захранващ кабел или щепсел, или ако той не функционира правилно или е бил изпуснат. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, неговия дистрибутор или от специализиран персонал с подобна квалификация, за да се избегнат опасности.
4. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Децата могат да работят с уреда само ако са били достатъчно инструктирани за използването му, могат да го използват безопасно и са разбрали свързаните с него опасности.
5. Спазвайте следното, за да намалите риска от пожар в камерата за готовене.
  - Не оставяйте уреда без надзор, когато загрявате храна в пластмасови или картонени съдове, тъй като те могат да се запалят.
  - Отстранете телените закопчалки от пластмасовите или картонените торбички, преди да ги поставите в уреда.

- Ако излезе пушек, изключете уреда от копчето или контакта и оставете вратата затворена, за да задушите евентуални пламъци.
  - Не използвайте уреда, за да съхранявате каквото и да било в него. Не оставяйте никакви хартиени продукти, кухненски съдове или храна в камерата за готовене, когато уредът не се използва.
  - Уредът е предназначен за затопляне на ястия и напитки. При сушене на хранителни продукти или дрехи и при затопляне на термовъзглавнички, пантофи, гъби, влажни кърпи и подобни съществува рисък от нараняване и пожар.
6. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Течности и ястия не бива да се загряват в затворени контейнери, тъй като те могат да се спукат.
  7. Загряването на напитки в микровълновата фурна може да доведе до изригващо забавено кипване. При боравене с контейнера бъдете внимателни.
  8. Не използвайте уреда за фритиране на храна. Горещото олио може да повреди компонентите на уреда и съдовете за готовене и дори да причини изгаряния на кожата.
  9. Яйца с черупки и цели твърдо сварени яйца не трябва да се загряват в уреда, тъй като могат да се спукат дори и след затоплянето.
  10. Прободете/направете разрез в храните с дебела кожа или кора, като картофи, цели тикви, ябълки или кестени, преди да ги пригответе.
  11. За да се избегне опарване, съдържанието на бебешките шишета и бурканчета трябва да се разбърква или разклаща, а температурата да се проверява преди консумация.
  12. Съдовете за готовене могат да се нагорещят поради топлината, предадена от нагрятата храна. Ако е необходимо, използвайте тенджера, за да отстраните готварския съд.
  13. Уверете се, че съдовете за готовене са подходящи за микровълнова фурна.
  14. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опасно е, когато неквалифициирани в тази област лица извършват дейности по поддръжка или поправка, при които се отстранява защитаващо от микровълново лъчение покритие.
  15. Тази микровълнова печка е ISM уред от група 2, клас Б. Група 2 включва всички ISM устройства (промишлени, научни и медицински), в които умишлено се генерира и/или използва радиочестотна енергия под формата на електромагнитно излъчване за обработка на материали, както и машини за ерозия. Уредите от клас Б са уреди, подходящи за използване в жилищни зони и зони, директно свързани към захранваща мрежа с ниско напрежение, която обслужва жилищни сгради.
  16. Този уред не бива да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, освен ако не са под надзор или не са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда от лице, отговорно за безопасността им.
  17. Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
  18. Уредът трябва да се ползва само свободно стоящ.
  19. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не монтирайте уреда над готварска печка или друг източник на топлина, тъй като това може да го повреди и да доведе до прекратяване на гаранцията.
  20. Микровълновата фурна не трябва да се поставя в шкаф.
  21. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Уредът и достъпните му компоненти се нагорещват по време на експлоатация.
  22. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Достъпните компоненти могат да се нагорещят по време на

- експлоатация. Пазете малки деца далеч от уреда.
- 23. Този уред се нагорещява по време на експлоатация. Внимавайте да не докосвате отоплителните елементи в уреда.
  - 24. По време на употреба части на уреда могат да достигнат висока температура.
  - 25. Уредът трябва да се постави до стена.
  - 26. Този уред не бива да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, освен ако не са под надзор или не са били инструктирани относно употребата на уреда.
  - 27. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Ако вратата или нейното уплътнение са повредени, уредът не трябва да се използва повече, докато не се поправи от квалифициран специалист.
  - 28. Уредът не бива да се ползва с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
  - 29. Уредът е предназначен само за домашно ползване, а не за търговски цели.
  - 30. Никога не отстранявайте дистанционните елементи отзад или отстрани, тъй като те осигуряват поддържането на минималното разстояние до стените, необходимо за циркуляцията на въздуха.
  - 31. Фиксирайте въртящата се чиния, преди да преместите уреда, за да предотвратите повреда.
  - 32. **ВНИМАНИЕ!** Подмяната на мрежови кабели и крушки или извършването на дейности по поддръжка или ремонт е опасно за неквалифицирани лица, тъй като трябва да се отстрани покритието, предпазващ от микровълново лъчение. В такива случаи занесете уреда в нашия сервизен център.
  - 33. Уредът е предназначен изключително за размразяване, загряване и задушаване на храна.
  - 34. Използвайте кухненски ръкавици, за да извадите затоплената храна.
  - 35. Внимание! Когато се махне капака или фолиото излиза пара.
  - 36. Уредът може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако те са под надзор или са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и са разбрали свързаните с това опасности. Деца не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако не са по-големи от 8 години и са под надзор.
  - 37. Ако излезе пушек, изключете уреда от копчето или контакта и оставете вратата затворена, за да задушите евентуални пламъци.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

- 1. Уверете се, че от вътрешната страна на вратата е отстранен всяка към опаковъчен материал.
- 2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Проверете уреда за евентуални щети като грешно поставена или огъната врата, повредени уплътнения на вратата или уплътнителни повърхности, дефектни или хлабави панти на вратата или заключващи механизми, както и вдлъбнатини в пространството за печене или във вратата. При каквито и да е щети не използвайте уреда и се обърнете към квалифициран сервизен специалист.
- 3. Уредът трябва да се постави върху равна, стабилна повърхност, която може да бъде натоварена с максимално пълния уред.
- 4. Не поставяйте уреда на място, където се генерира топлина или влага, или където има запалими материали.

5. За да може уредът да работи правилно, той трябва да разполага с достатъчна циркулация на въздуха. На уреда е нужно разстояние от 20 см нагоре, 10 см назад и 5 см отстрани. Не блокирайте които и да е отвори на уреда и не ги покривайте. Опорните крачета не трябва да се свалят.
6. Уредът може да се използва само, когато въртящата се стъклена поставка, ролковият пръстен и съединителят са поставени правилно.
7. Внимавайте захранващият кабел да не е повреден и да не лежи под уреда или върху горещи повърхности или такива с остри ръбове.
8. Контактът трябва да е лесно достъпен, за да може в извънредна ситуация уредът бързо да се изключи от електрическата мрежа.
9. Не използвайте уреда на открito.

## СМУЩЕНИЕ НА СИГНАЛА

Използването на уреда може да доведе до смущения при радио-, телевизионни- и подобни уреди. Ако се появи смущение, то може да се намали или отстрани чрез следните мерки:

1. Почистете вратата и уплътнителните повърхности на уреда.
2. Настройте антената на Вашето радио или Вашия телевизор.
3. Поставете уреда на друго място, при това се съобразете с приемника.
4. Не поставяйте уреда близо до приемника.
5. Включете уреда в друг контакт, за да може уредът и приемникът да ползват различни електрически вериги.

## УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

1. Поставете внимателно хранителните продукти. Най-големите хранителни продукти поставете на най-външния край на съда.
2. Съобразете се с времето за готвене. Първоначално затопляйте хранителните продукти за минималното време за готвене и при нужда го увеличавайте. Преварените хранителни продукти могат да започнат да пушат или горят.
3. При затопляне покрайте хранителните продукти. Покриването предотвратява появлата на пръски от хранителните продукти и спомага тяхното равномерно затопляне.
4. Обръщайте хранителните продукти, докато се готвят, за да ускорите затоплянето на ястия като пилешко месо или хамбургер. Големи ястия като печено месо трябва да се обърнат поне веднъж.
5. Ястия като месни кюфтенца трябва да се обърнат след изтичане на половината време за готвене и да се разместят така, че тези от средата да отидат в края.

## УКАЗАНИЯ ЗА ЗАЗЕМЯВАНЕ

Този уред трябва да е заземен. Този уред е снабден с кабел, който разполага със заземяваща връзка със заземяващ щепсел. Щепселът трябва да се пъхне в контакт, който е бил правилно

инсталиран и заземен. В случай на електрическо късо съединение заземяването намалява риска от токов удар, тъй като електрическият ток се извежда. За уреда трябва да се ползва отделен предпазител. Когато уредът се експлоатира с високо напрежение, може да се стигне до пожар или друга неизправност, която да повреди уреда.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Неправомерното използване на заземяващия щепсел може да доведе до токов удар.

**Забележка:**

1. Ако имате въпроси относно заземяването или електрическите указания, обърнете се към квалифициран електротехник или сервизен специалист.
2. Нито производителят, нито търговецът могат да носят отговорност за личностни щети или щети по уреди, причинени от неспазване на правилните процедури за електрическо свързване.

Окабеляването на щепсела отговарят на следното разпределение на цветовете:

**Зелено и жълто = ЗАЗЕМЯВАНЕ**

**Синьо = НУЛА**

**Кафяво = ПОД НАПРЕЖЕНИЕ**

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Ако уредът не работи правилно:

1. Проверете дали уредът е правилно свързан към електрическата мрежа. Ако това не е така, издърпайте щепсела от контакта, изчакайте 10 секунди и отново пъхнете щепсела правилно.
2. Проверете дали не е изгорял предпазител или не се е включила дефектнотоковата защита. Ако те изглеждат в изправност, тествайте контакта с друг уред.
3. Проверете, дали контролният панел е правилно програмиран и таймерът е настроен.
4. Проверете дали вратата е добре затворена, така че затварящият механизъм да е захванат. В противен случай до камерата за готовене не достига микровълново лъчение.

АКО НИКОЯ ОТ ТЕЗИ СТЪПКИ НЕ ОТСТРАНИ СМУЩЕНИЕТО СЕ ОБЪРНЕТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН ЕЛЕКТРОТЕХНИК. НЕ СЕ ОПИТВАЙТЕ САМИ ДА РЕГУЛИРАТЕ ИЛИ ПОПРАВЯТЕ УРЕДА.

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

1. Микровълните не могат да минат през метал. Използвайте само подходящи за микровълнова фурна съдове. В микровълновата фурна не трябва да се използват метални контейнери за ястия и напитки. Това указание не се прилага, ако производителят предоставя информация за метални съдове, които са подходящи за готовене в микровълнова фурна.
2. Микровълните не могат да минат през метал. Затова не бива да се използват метални съдове или съдове с метален кант.

- Не използвайте рециклирани хартиени продукти, тъй като те могат да съдържат малки метални частици, които да предизвикат искири и/или пожар.
- Кръглите/овалните съдове са по-подходящи от ъгловатите/продълговатите, тъй като храната в ъглите се нагрява повече.
- За покриване на откритите участъци могат да се използват тесни ленти от алуминиево фолио. Уверете се обаче, че не използвате прекалено много фолио и че между фолиото и камерата за готовене има минимално разстояние от 2,5 см.

Тази таблица служи за обща ориентация относно избора на правилен съд.

СЪДОВЕ	МИКРОВЪЛНО ВА ФУРНА
огнеупорно стъкло	да
не-огнеупорно стъкло	не
огнеупорна керамика	да
подходяща за микровълнова фурна пластмаса	да
кухненско руло	да
метален контейнер	не
метална конструкция	не
алуминиево фолио и контейнери от алуминиево фолио	не

Режим на изключване 0,5 W

Периодът, след който оборудването преминава в режим на автоматично изключване, е 0 минути.

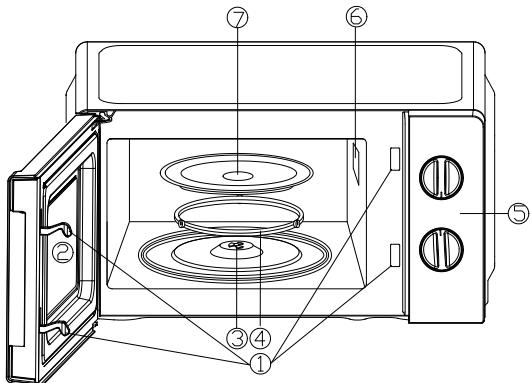
## ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Консумирана мощност:	230 V, 50 Hz, 1100 W (микровълнова фурна)
Номинална мощност микровълнова фурна:	700 W
Честотен диапазон:	2450 MHz
Външни размери (В x Ш x Дълб.):	241 x 446 x 318 mm
Размери на камерата за готовене (В x Ш x Дълб.):	200 / 303 / 325 mm
Вместимост:	20 л

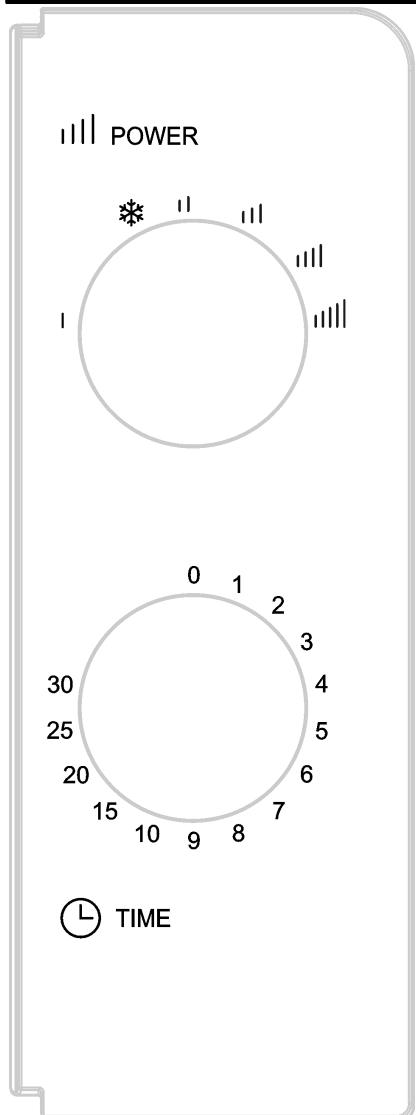


# СЪСТАВНИ ЧАСТИ

- Предпазно заключване на вратата
- Прозорец на микровълновата фурна
- Съединител
- Ролков пръстен
- Контролен панел
- Вълновод  
(Не сваляйте покритието на вълновода)
- Въртяща се стъклена чиния



## КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



Върху контролния панел се намират две въртящи се копчета: копчето за времето и копчето за мощността.

### КОПЧЕ ЗА МОЩНОСТТА

С това копче се настройва мощността на уреда. Това е първата стъпка за започване на процеса на затопляне.

### КОПЧЕ ЗА ВРЕМЕТО

Чрез завъртане на копчето се задава желаното време за готвене (максимум 30 минути).

### ТЕРМИЧНА ОБРАБОТКА С МИКРОВЪЛНИ

За затопляне на хранителни продукти в микровълновата фурна уредът разполага със шест степени на мощност. Изберете подходящата степен за Вашите хранителни продукти.

Като въртите копчето за мощността по посока на часовниковата стрелка увеличавате мощността. Тази таблица показва отделните степени на мощност:

	Мощност	Описание
1	100%	Висока
2	88%	Средно висока
3	73%	Средна

4	52%	Средно ниска
5	42%	Размразяване
6	20%	Ниска

## РАБОТА С УРЕДА

За да започнете затоплянето следвайте тези стъпки:

1. Поставете хранителните продукти в уреда и затворете вратата.
2. Завъртете копчето за мощността на желаната степен.
3. Завъртете копчето за времето на желаното време за готвене.

### ЗАБЕЛЕЖКА:

След като сте настроили копчето за времето, уредът започва да затопля.

Ако сте избрали продължителност под две минути завъртете копчето за времето на повече от две минути и след това го настройте на правилната продължителност.

**ВНИМАНИЕ:** ВИНАГИ ЗАВЪРТАЙТЕ КОПЧЕТО ЗА ВРЕМЕТО ОБРАТНО НА НУЛЕВА ПОЗИЦИЯ, когато изваждате хранителни продукти преди да е изтекло времето и когато не ползвате уреда. За да прекъснете процеса на затопляне, натиснете копчето за отваряне на вратата или отворете вратата с помощта на дръжката.

## ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

1. Преди почистване спрете уреда от копчето и го изключете от електрическата мрежа.
2. Поддържайте камерата за термична обработка чиста. Ако по стените има изтекли течности или пръски, ги избършете с влажна кърпа. При силни замърсявания може да се ползва мек почистващ препарат. Не използвайте агресивни почистващи препарати, тъй като те могат да повредят повърхността на вратата.
3. Почиствайте външните повърхности с влажна кърпа. За да се избегне повреда на работните съставни части в уреда, във вентилационните отвори не бива да попада вода.
4. Избършете вратата и прозореца от двете страни, уплътненията на вратата и съседните части с влажна кърпа, за да отстрани евентуални замърсявания. Не използвайте абразивни почистващи препарати.
5. Не бива да се използва парочистачка.
6. Контролният панел не бива да се мокри. Почиствайте го с мека, влажна кърпа. По време на почистване на контролния панел оставете вратата отворена, за да предотвратите включване на уреда по невнимание.
7. Ако по вътрешната или външната страна на вратата кондензират пари, избършете засегнатите повърхности с мека кърпа. Те могат да се образуват когато уредът работи при висока влажност. Това е нормално.
8. От време на време махайте въртящата се стъклена чиния и я почиствайте. Почиствайте я в топла сапунена вода или в съдомиялна машина.
9. Ролковият пръстен и дъното на уреда трябва да се почистват редовно, за да се избегне прекален шум. Дъното избърсвайте просто с мек почистващ препарат. Ролковият пръстен може да се почиства с мека сапунена вода или в съдомиялната машина. Ако извадите ролковия пръстен от основата на камерата за готвене, за да го почистите, уверете се, че сте

го върнали в правилната позиция.

10. Можете да неутрализирате миризмите, като загреете в микровълновата фурна за 5 минути купа, подходяща за микровълнова фурна, пълна с около 250 мл вода и сока и кората на един лимон. Избършете камерата за готвене добре до сухо с мека кърпа.
11. Ако вътрешното осветление трябва да се смени, свържете се с Вашия търговец.
12. Редовно почиствайте уреда и отстранявайте остатъците от храна. Ако уредът не се поддържа чист, повърхността му може да се повреди и да се намали експлоатационният му живот. Освен това това може да доведе до опасни ситуации.
13. Не изхвърляйте уреда заедно с битовите отпадъци, а в специалните центрове за изхвърляне на отпадъци във вашата община.

## Изхвърляне



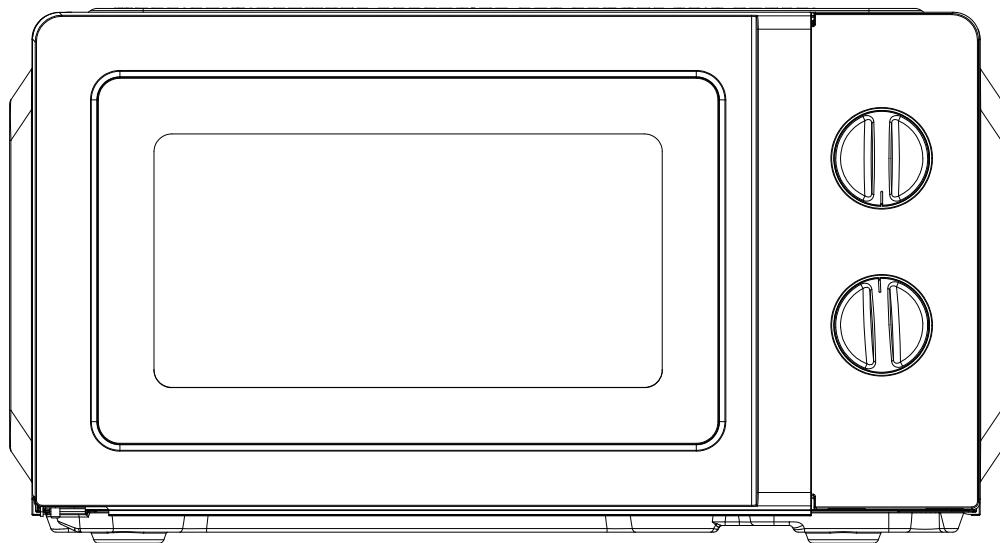
Показаният тук и изобразеният върху уреда символ означава, че той е класифициран като електрическо и електронно оборудване. В края на полезния му живот той не трябва да се изхвърля заедно с други битови или търговски отпадъци.

Директивата на ЕС за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (2012/19/EU) беше въведена с цел оползотворяване на продуктите чрез използване на най-добрите налични техники за оползотворяване и рециклиране, за да се сведе до минимум въздействието върху околната среда, да се справят с опасните вещества и да се избегне депонирането им. За информация относно правилното изхвърляне на електрическо и електронно оборудване се обръщайте към местните власти.



## Mikrohullámú sütő

### Használati útmutató



**MWO-3825**

**79070017 & 79070017-01**

MX Logistika SL, spol. s. r. o., Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov,  
Szlovákia  
[www.moebelix.com](http://www.moebelix.com)  
[info@moebelix.at](mailto:info@moebelix.at)

A készülék üzembe helyezése és használata előtt gondosan olvassa el az utasításokat.

# TARTSA BE A KÖVETKEZŐ ÓVINTÉZKEDÉSEKET, HOGY NE TEGYE KI MAGÁT TÚLZOTT MIKROHULLÁMÚ SUGÁRZÁSNAK.

1. Ne próbálja meg a készüléket nyitott ajtóval használni, mert ezzel mikrohullámú sugárzásveszélynek teszi ki magát. Fontos, hogy a biztonsági zár használatát ne kerülje el, ill. ne manipulálja azt.
2. Ne tegyen tárgyat a mikrohullámú sütő kezelőfelülete és az ajtaja közé, és ügyeljen arra, hogy a tömítésekre ne rakódjon le szennyeződés vagy tisztítószer-maradvány.
3. Ne használja a készüléket, ha sérült. Az ajtónak megfelelően kell záródnia, és nem lehetnek horpadások vagy egyéb sérülésnyomok
  - a. az ajtón,
  - b. a zsanérokon és zárákon (hibásak vagy lazák) és
  - c. az ajtótömítéseken és tömítőfelületeken.
4. A készüléket kizárálag képzett szakember állíthatja be és javíthatja.

## FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Elektromos gépek használatakor tartsa be az alapvető biztonsági előírásokat, az alábbiakat beleértve.

**VIGYÁZAT!** Az áramütés, tűz, égési sérülések és egyéb sérülések kockázatának csökkentése érdekében tartsa be az alábbi utasításokat:

1. A készüléket csak az ezen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A készülék nem érintkezhet maró hatású vegyi anyagokkal vagy gőzökkel. Ezt a mikrohullámú sütőt élelmiszerek melegítésére, főzésére és száritására tervezték. Nem alkalmas ipari vagy laboratóriumi használatra.
2. Ne használja üresen a készüléket.
3. Soha ne használja a készüléket sérült hálózati kábellel, csatlakozóval, vagy ha működési zavart észlel rajta, ill. ha leesett. Ha a hálózati kábel megsérült, a gyártóval, értékesítő partnerrel vagy hasonlóan képzett szakemberrel cseréltesse ki a veszélyek elkerülése érdekében.
4. **VIGYÁZAT!** Gyermeket csak akkor használhatják a készüléket, ha kellő oktatásban részesültek a használatáról, biztonságosan tudják használni, és megértették a vele járó veszélyeket.
5. A sütötérben keletkező tűzveszély csökkentése érdekében tartsa be a következőket:
  - Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha műanyag edényben vagy papírtálban melegíti az ételt, mert ezek meggyulladhatnak.
  - Távolítsa el a drótzárákat a műanyag zacskókról, ill. a papírtálakról, mielőtt a készülékbe helyezi őket.
  - Füstképződés esetén kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket, az ajtaját hagyja zárvá az esetleges lángok elfojtására.
  - Ne használja a készüléket tárolásra. Ne hagyjon semmilyen papírárut, edényt vagy ételt a sütötérben, amikor nem használja a készüléket.
  - A készülék ételek és italok melegítésére szolgál. Az élelmiszerek vagy ruhadarabok száritása, valamint a melegítőpárnák, papucsok, szivacsok, nedves ruhák és hasonló tárgyak felmelegítése

sérülés- és tűzveszélyt jelenthet.

6. **VIGYÁZAT!** Folyadékokat és ételeket ne melegítsen zárt edényekben, mivel ezek szétrepedhetnek.
7. Az italok mikrohullámú sütőben történő melegítése késleltetett forrásponthoz vezethet. Ezért óvatosan fogja meg az edényt.
8. Ne használja a készüléket ételek rántására. A forró olaj károsíthatja a készülék alkatrészeit és az edényeket, és akár bőrégést is okozhat.
9. A tojást héjában és a keményre főtt tojásokat nem szabad a készülékben melegíteni, mivel azok megmelegítés után is felrobbanhatnak.
10. Főzés előtt szűrja meg a (vastag) héjú élelmiszerket, például a burgonyát, az egész sütőtököt, az almát vagy a gesztenyét.
11. Az égési sérülések elkerülése érdekében a csecsemőknek szánt cumisüvegek, ill. üvegek tartalmát meg kell keverni, vagy fel kell rázni, illetve tartalmuk hőmérsékletét fogyasztás előtt ellenőrizni kell.
12. A főzödedények a felmelegített ételek által átadott hő hatására felforrósodhatnak. Szükség esetén használjon edényfogót az edények eltávolításához.
13. Győződjön meg arról, hogy az edények mikrohullámú sütőbe tehetők.
14. **VIGYÁZAT!** Nem szakképzett személy számára veszélyes olyan munkát végezni, amelyhez el kell távolítani a mikrohullámú sugárzástól védő borítást.
15. Ez a mikrohullámú sütő a 2. csoport, B. osztályába tartozó ISM berendezés. A 2. csoportba tartozik minden olyan ISM (ipari, tudományos és orvosi) berendezés, amelyben szándékosan rádiófrekvenciás energiát állítanak elő és/vagy elektromágneses sugárzás formájában használnak anyagkezelésre, valamint az erőziós gépekre. A B. osztályú készülékek olyan berendezések, amelyeket lakóvezetekben és lakóépületeket kiszolgáló kisfeszültségű hálózathoz közvetlenül csatlakozó területeken használnak.
16. A készüléket nem működtethetik olyan személyek (gyermekeket is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek hiányosak a tapasztalataik, ill. a tudásuk a termék használatával kapcsolatban, kivéve, ha a biztonságukért felelős személytől felvilágosítást kaptak a termék biztonságos használatáról, vagy ha megfelelő felügyelet alatt vannak.
17. Felügyelje a gyermekeket, hogy biztosan ne játszhassanak a készülékkel.
18. A készülék csak különálló gépként használható.
19. **VIGYÁZAT!** Ne helyezze a készüléket tűzhely vagy más hőforrás fölé, mert ez károsíthatja azt, és a garancia érvényét veszti.
20. A mikrohullámú sütőt ne helyezze szekrénybe.
21. **VIGYÁZAT!** A készülék kiálló részei a használat alatt átforrósodhatnak.
22. **VIGYÁZAT!** A hozzáférhető részek használat közben felforrósodhatnak. A gyermekeket tartsa távol a készüléktől.
23. A készülék használat közben nagyon felforrósodik. Ügyeljen arra, hogy ne érjen a fűtőszálakhoz.
24. Használat közben a termék részei felforrósodhatnak.
25. A készüléket egy falhoz kell állítani.
26. A készüléket nem működtethetik olyan személyek (gyermekeket is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek vagy hiányosak a tapasztalataik, ill. a tudásuk a termék használatával kapcsolatban, kivéve, ha megfelelő felügyelet alatt vannak, vagy ha megfelelő felvilágosítást kaptak a termék használatáról.
27. **VIGYÁZAT!** Ha az ajtó vagy az ajtótömítés megsérült, ne használja többé a készüléket, míg egy

szakember meg nem javítja.

28. Ne üzemeltesse a készüléket külső időzítővel vagy külön távirányítóval.
29. A készülék kizárolag háztartási használatra alkalmas, ipari használatra nem.
30. Soha ne távolítsa el a hátsó vagy oldalsó távtartókat, mivel ezek biztosítják, hogy a légáramláshoz szükséges minimális távolság a falhoz megmaradjon.
31. A készülék mozgatása előtt rögzítse a forgótányért a sérülések elkerülése érdekében.
32. **FIGYELEM!** Nem szakképzett személy számára veszélyes hálózati kábeleket és a lámpákat kicserélni, ill. olyan munkát végezni, amelyhez el kell távolítani a mikrohullámú sugárzástól védő borítást. Ezekben az esetekben vigye a készüléket szervizközpontunkba.
33. A készüléket kizárolag ételek kiolvasztására, melegítésére és párolására terveztek.
34. Használjon edényfogó kesztyűt az felmelegített ételek eltávolításához.
35. Vigyázat! A fedelek vagy fóliák eltávolításakor gőz távozik.
36. A készüléket 8 év feletti gyermekek, korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve hiányos tapasztalatú és tudású személyek csak akkor használhatják, ha megfelelő személy felügyeli őket, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és a használat veszélyeiről. Gyermeket nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermeket nem végezhetik, kivéve, ha 8 éven felüliek, és ha közben felügyelnek rájuk.
37. Füst esetén kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket, az ajtaját pedig hagyja zárva, hogy elfojtsa az esetleges lángokat.

## ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

1. Győződjön meg róla, hogy minden csomagolóanyagot eltávolított az ajtó belsejéről.
2. **VIGYÁZAT!** Ellenőrizze, hogy nincsenek-e sérülések a készüléken, például hibásan beállított vagy elhajlott ajtó, sérült ajtótömítések és tömítőfelületek, hibás vagy laza ajtózsanérok és zákok, illetve horpadások a sütőtériben vagy az ajtón. Ne használja a készüléket, ha sérüléseket talál, hanem forduljon szakemberhez.
3. A készüléket helyezze sík, stabil felületre, amely elbírja a teljesen megtöltött készüléket.
4. Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol hő vagy nedvesség keletkezik, vagy ahol gyúlékony anyagok vannak.
5. A készülék megfelelő szellőzését biztosítani kell, hogy az szabályszerűen működhessen. A készülék felett hagyjon 20 cm, mögötte 10 cm és mellette 5 cm üres helyet. Ne torlaszolja el a készülék egyetlen nyílását sem és ne takarja le azokat. A lábakat nem szabad eltávolítani.
6. Csak akkor használja a készüléket, ha az üveg forgótányér, a forgótányér gyűrű és a forgótányér tengely helyesen be vannak helyezve.
7. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne legyen megsérülve és ne legyen a készülék alatt, vagy forró vagy éles peremű felületeken.
8. A konnektor legyen jól hozzáférhető, hogy vészhelyzet esetén gyorsan ki lehessen húzni a hálózati csatlakozót.
9. Ne használja a készüléket a szabadban.

# ADÁSZAVAR

A készülék használata zavart okozhat a rádió-, TV- és hasonló berendezésekben. Ha zavart érzékel, azt a következő intézkedésekkel tudja csökkenteni vagy elhárítani:

1. Tisztítsa meg az ajtót és az ajtó tömítőfelületeit.
2. Állítsa be a rádiója vagy televíziója antennáját.
3. Helyezze át a készüléket más helyre, közben figyelje az adást.
4. Ne használja a készüléket a vevőkészülék közelében.
5. Dugja a készüléket másik konnektorba, hogy a készülék és a vevőkészülék különböző áramkörre legyenek csatlakoztatva.

# HASZNÁLAT

1. Óvatosan tegye tányéra az élelmiszereket. A legnagyobb élelmiszereket a tányér külső részére tegye.
2. Ügyeljen a főzési időre. Először a minimális főzési ideig melegítse az élelmiszereket és szükség esetén növelje azt. A túlfűtött élelmiszerek füstölni vagy égni kezdhetnek.
3. Az élelmiszert melegítés közben takarja le. A fedő meggyűrűzi az ételek kifröccsenését és elősegíti az egyenletes melegítést.
4. A melegítési idő közben fordítsa meg az élelmiszereket, hogy felgyorsítsa az ételek melegítését (pl. csirke vagy hamburger). Nagy ételeket, például egy sültet, legalább egyszer fordítson meg.
5. Ha húsgombócokat vagy hasonlókat melegít, a melegítési idő felénél forgassa meg azokat és úgy helyezze el őket, hogy az eddig középen levők most a tányér szélén legyenek.

# ÚTMUTATÓ A FÖLDELÉSHEZ

A készülék mindenkorban legyen földelve. A készülék földelő kábellel és földelő csatlakozával rendelkező kábellel van felszerelve. A csatlakozót helyesen beszerelt és földelt konnektorba dugja. Elektromos rövidzárat esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát, mert elvezeti az áramot. A készülékhez saját biztosítékot használjon. Ha magas feszültséggel üzemelteti a készüléket, tűz vagy egyéb zavar keletkezhet, amely kárt okozhat a készülékben.

**VIGYÁZAT!** A földelő csatlakozó szakszerűtlen használata áramütéshez vezethet.

**Megjegyzés:**

1. Ha kérdései vannak a földeléssel vagy a műszaki utasításokkal kapcsolatban, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy szakemberhez.
2. Sem a gyártó, sem a kereskedő nem felel a személyi sérülésekért és a készülékben keletkezett károkért, amelyeket az elektromos bekötési folyamat szabályainak figyelmen kívül hagyása okoz.

A hálózati csatlakozó vezetékei a következő színekkel vannak jelölve:

**Zöld és sárga = FÖLDELÉS**

**Kék = SEMLEGES**

**Barna = FÁZIS**

# ZAVARELHÁRÍTÁS

Ha a készülék nem működik megfelelően:

1. Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően van-e csatlakoztatva az áramhoz. Ha nincs, akkor húzza ki a csatlakozót a konnektorból, várjon 10 másodpercet, majd ismét dugja be a hálózati csatlakozót.
2. Vizsgálja meg, hogy nem égett-e ki a biztosíték vagy nem aktiválódott-e a hibaáram kapcsoló. Ha nem talált rendellenességet, tesztelje a konnektort egy másik elektromos készülékkel.
3. Vizsgálja meg, hogy helyesen programozta-e a kezelőfelületet és hogy az időzítő be van-e állítva.
4. Ellenőrizze, hogy az ajtó helyesen van-e becsukva, úgy, hogy a zárszerkezet bekattant. Különben a mikrohullámú sugárzás nem jut be a sütőtérbe.

**HA A FENTI LÉPÉSEK EGYIKE SEM ORVOSOLJA A HIBÁT, FORDULJON SZAKKÉPZETT VILLANYSZERELŐHÖZ. NE PRÓBÁLJA MEG SAJÁT MAGA MEGJAVÍTANI A KÉSZÜLKET.**

## TARTOZÉKOK

1. A mikrohullámok a fémen nem hatolnak át. Csak mikrohullámú sütőbe tehető edényt használjon. Ne használjon fémből készült ital- és ételtároló edényeket. Ezek az utasítások nem érvényesek, ha a gyártó tájékoztatást ad a mikrohullámú sütőben való főzésre alkalmas fémtartályokról.
2. A mikrohullámok a fémen nem hatolnak át. Ezért ne használjon fémedényeket vagy fémperemű edényeket.
3. Ne használjon újrahasznosított papírból készült termékeket, mivel ezek kis fém részecskéket tartalmazhatnak, amelyek szikrát vagy tüzet okozhatnak.
4. A kerek/ovális edények alkalmasabbak, mint a szögletes/hosszúkás edények, mivel a sarkokban lévő élelmiszerök jobban felmelegednek.
5. Használjon keskeny alumíniumfólia-csíkokat a szabadon lévő területek lefedésére. Ügyeljen azonban arra, hogy ne használjon túl sok fóliát, és legalább 2,5 cm távolság legyen a fólia és a sütőtér között.

Ez a táblázat segít Önnek a megfelelő edény kiválasztásában:

EDÉNY	MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ
Hőálló üveg	igen
Nem hőálló üveg	nem
Hőálló kerámia	igen
Mikrohullámú sütőbe tehető műanyag	igen
Konyhai papírtörölő	igen
Fémedény	nem
Fémváz	nem
Alufólia és alufoliából készült edény	nem

Kikapcsolt üzemmód 0,5W

Az időtartam, amely után a berendezés automatikusan kikapcsolt üzemmódba kerül, 0 perc.

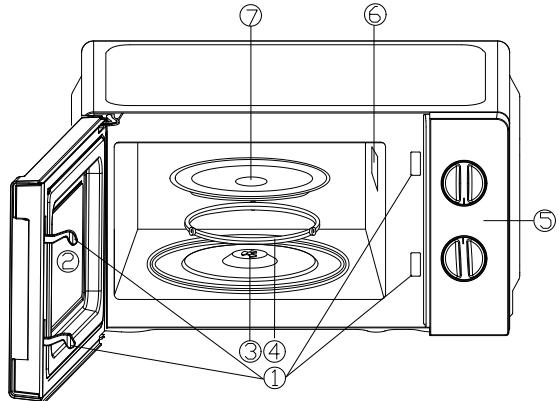
## MŰSZAKI ADATOK

Teljesítményfelvétel:	230 V, 50 Hz, 1100 W (mikrohullámú sütő)
Mikrohullámú sütő névleges teljesítménye:	700 W
Frekvenciatartomány:	2450 MHz
Külső méretek (ma x szé x mé):	241 x 446 x 318 mm
Sütőtér méretelei (ma x szé x mé):	200 x 303 x 325 mm
Térfogat:	20 l

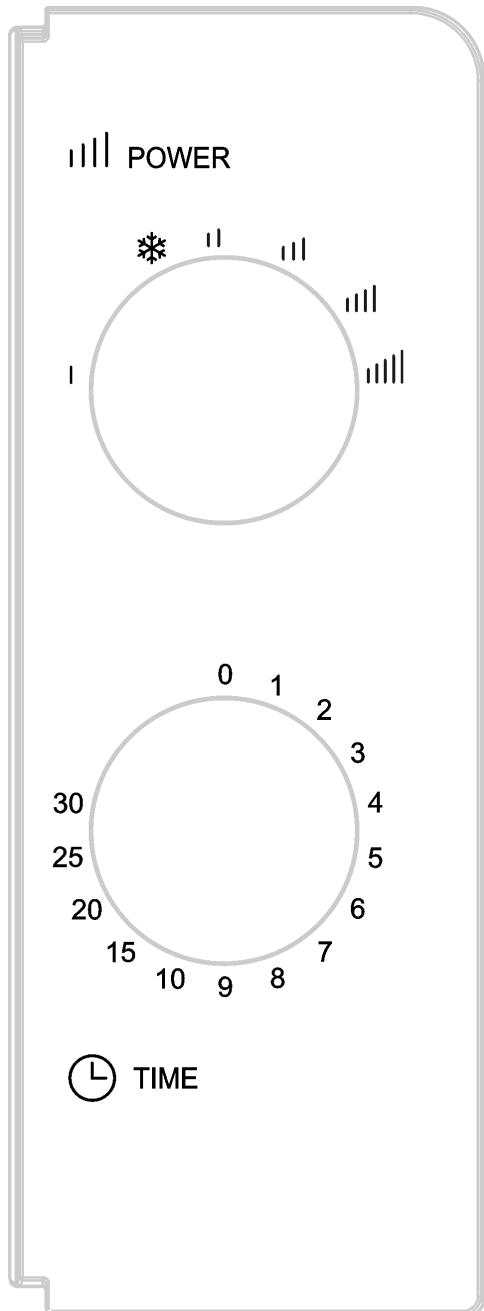


## A TERMÉK RÉSZEI

1. Biztonsági ajtózár
2. Mikrohullámú sütő ablaka
3. Forgótányér tengely
4. Forgótányér gyűrű
5. Kezelőfelület
6. Hullámvezető  
(Ne távolítsa el a  
hullámvezető borítást)
7. Üveg forgótányér



# KEZELŐFELÜLET



A kezelőfelületen két szabályozógombot talál: egy teljesítményszabályozót és egy időszabályozót.

## TELJESÍTMÉNYSZABÁLYOZÓ

Ezzel a szabályozógombbal tudja szabályozni a készülék teljesítményét. Ez a melegítési folyamat első lépése.

## IDŐSZABÁLYOZÓ

A kívánt főzési idő (legfeljebb 30 perc) a szabályozógomb elforgatásával állítható be.

## ÉTELMELEGÍTÉS SÜTŐVEL

## MIKROHULLÁMÚ

A készülék hat teljesítményfokozaton tud ételt melegíteni. Válassza ki a kívánt élelmiszerhez alkalmas fokozatot. Ha az óramutató járása szerinti irányban fordítja el a teljesítményszabályozót, a teljesítmény növekszik. A következő táblázatban találja az egyes teljesítményfokozatokat:

	Teljesítmény	Leírás
1	100%	Magas
2	88%	Közepesen magas
3	73%	Közepes
4	52%	Közepesen alacsony
5	42%	Kiolvasztás
6	20%	Alacsony

# HASZNÁLAT

A melegítéshez kövesse a következő lépéseket:

1. Tegye az élelmiszert a készülékbe és csukja be az ajtót.
2. Állítsa a teljesítményszabályozót a kívánt fokozatra.
3. Állítsa az időszabályozót a kívánt főzési időre.

## MEGJEGYZÉS:

Amint beállította az időszabályozót, a készülék elkezdi a melegítést.

Ha két percnél rövidebb időtartamot szeretne kiválasztani, először fordítsa túl a szabályozógombot két percnél, majd ezután állítsa be a helyes időtartamot.

**FIGYELEM:** MINDIG FORDÍTSA VISSZA AZ IDŐSZABÁLYOZÓT A NULLÁS POZÍCIÓRA, ha az idő letelte előtt veszi ki az ételt, vagy ha nem használja tovább a készüléket. A melegítési folyamat megszakításához nyomja meg az ajtónyitó gombot vagy nyissa ki a fogantyúval az ajtót.

# TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a hálózatról.
2. Tartsa tisztán a sütőteret. Ha kifutott vagy kifröccsent folyadék van a készülék falain, nedves ronggyal törölje le azokat. Erős szennyeződések esetén egy kis mosogatószer is használható. Ne használjon agresszív tisztítószereket, mert ezek károsíthatják az ajtó felületét.
3. A külső felületet nedves ronggyal tisztítsa. A készülék műszaki elemeinek sérülése elkerülése érdekében ne engedje, hogy víz kerüljön a szellőzörésekbe.
4. Nedves ronggyal törölje le az ajtót és az ablakot minden oldalról, illetve az ajtótömítéseket és a körülöttük levő részeket, hogy eltávolítsa az esetleges szennyeződéseket. Ne használjon súroló tisztítószereket.
5. Göztisztítót ne alkalmazzon.
6. A kezelőfelület ne legyen vizes. Egy puha, nedves ronggyal tisztítsa. A kezelőfelület tisztítása közben hagyja nyitva az ajtót, hogy elkerülje, hogy a készülék véletlenül bekapsolódjon.
7. Ha az ajtó belső vagy külső oldalán gőz csapódna le, törölje le az érintett felületeket puha ronggyal. Ez akkor történhet meg, ha a készüléket magas páratartalmú helyiségen használja. Ez teljesen normális.
8. Néha vegye ki az üveg forgótányért és tisztítsa meg. Meleg szappanos vízzel vagy mosogatógépben tisztítsa.
9. A forgótányér gyűrűjét és a készülék alját rendszeresen tisztítani kell a túlzott zajkeltés elkerülése érdekében. A készülék alját kímélő tisztítószerekkel törölje le. A forgótányér gyűrűt enyhén szappanos vízzel vagy a mosogatógépben tisztítsa. Ha tisztítás céljából eltávolítja a forgótányér gyűrűt a sütőter aljáról, győződjön meg róla, hogy a megfelelő pozícióba helyezi vissza.
10. A szagok megszüntetéséhez tegyen egy a mikrohullámú sütőbe alkalmas tálat kb. 250 ml vízzel, egy citrom levével és héjával a készülékbe, majd kapcsolja be 5 percre. Törölje alaposan szárazra a sütőteret egy puha ronggyal.
11. Ha ki kell cserélni a belső világítást, forduljon a kereskedőhöz.
12. Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, és távolítsa el az ételmaradékokat. Ha a készüléket nem tartja tisztán, annak felülete megsérülhet, és így lerövidülhet élettartama. Ezenkívül ez veszélyhelyzetet is okozhat.
13. A készüléket ne a háztartási hulladékkal együtt dobja ki, hanem a lakóhelyén található speciális hulladékgyűjtő ponton ártalmatlanítsa.

# Ártalmatlanítás



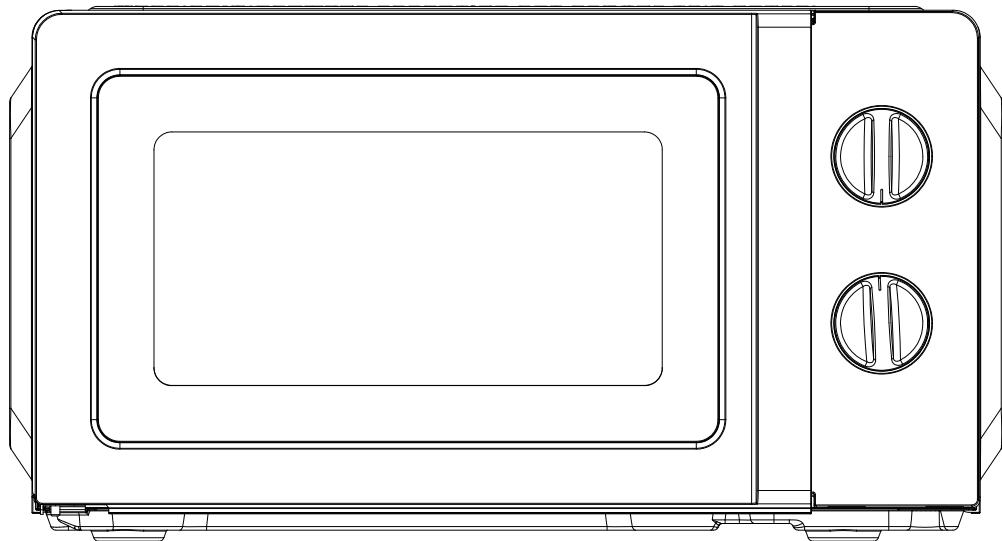
Az itt és a terméken található szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket az elektromos és elektronikai készülékekhez sorolták. A terméket élettartama végén nem szabad háztartási vagy kereskedelmi hulladékkal együtt kidobni.

Az európai irányelv (2012/19/EU), amely az elektromos készülékek és tartozékaik megsemmisítését szabályozza, azt hivatott biztosítani, hogy a készülékek a rendelkezésre álló legjobb újrahasznosítási módszerekkel kerüljenek feldolgozásra, a környezetre gyakorolt hatás csökkenjen, a veszélyes anyagok megfelelő kezelésben részesüljenek, és ne keletkezzenek új hulladéklerakó helyek. További információkért az elektromos és elektronikai készülékek helyes ártalmatlanításáról forduljon a helyi hatóságokhoz.



## Micro-ondes

### Mode d'emploi



**MWO-3825**

**79070017 & 79070017-01**

MX Logistika SL, spol. s. r. o., Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov,  
Slovaquie  
[www.moebelix.com](http://www.moebelix.com)  
[info@moebelix.at](mailto:info@moebelix.at)

Veuillez lire ces instructions soigneusement avant la mise en service et l'utilisation de  
l'appareil.

# PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE EXPOSITION ÉVENTUELLE EXCESSIVE AUX MICRO-ONDES

1. N'essayez pas d'utiliser l'appareil avec la porte ouverte, au risque de vous exposer à un rayonnement micro-ondes nocif. Il est important de ne pas contourner ou manipuler le verrouillage de sécurité.
2. Assurez-vous qu'aucun objet ne se trouve entre la face avant du micro-ondes et la porte et qu'aucune salissure ou résidu de produits de nettoyage ne se dépose sur les surfaces d'étanchéité.
3. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. La porte doit pouvoir être fermée correctement et ne doit présenter aucune bosse ou autre signe d'endommagement
  - a. sur la porte elle-même ;
  - b. sur les charnières et verrouillages (défectueux ou desserrés) ; ainsi que
  - c. sur les joints de porte et surfaces d'étanchéité.
4. L'appareil ne doit être ajusté et réparé que par un professionnel qualifié.

## CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

L'usage de tout appareil électrique implique le respect de consignes de sécurité fondamentales, y compris les suivantes :

**AVERTISSEMENT !** Afin de réduire le risque d'un choc électrique, d'un incendie ou de brûlures et autres blessures, respectez les instructions suivantes :

1. Utilisez cet appareil uniquement de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Ne laissez pas l'appareil entrer en contact avec des produits chimiques ou vapeurs corrosifs. Ce micro-ondes a été conçu pour réchauffer, cuire et sécher des aliments. Il ne convient pas à un usage industriel ou en laboratoire.
2. N'utilisez pas l'appareil s'il est vide.
3. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, s'il présente un dysfonctionnement ou s'il est tombé. Afin de prévenir tout danger, si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le distributeur ou un professionnel de qualification similaire.
4. **AVERTISSEMENT !** Les enfants peuvent utiliser l'appareil uniquement si la façon de l'utiliser leur a été suffisamment expliquée, s'ils peuvent s'en servir en toute sécurité et s'ils ont compris les risques qui lui sont inhérents.
5. Respectez les points suivants pour réduire les risques d'incendie dans l'espace de cuisson.
  - Ne laissez pas l'appareil sans surveillance si vous faites chauffer des aliments dans des sachets cuisson en papier ou en plastique, car ceux-ci peuvent s'enflammer.
  - Retirez les attaches métalliques des sachets cuisson en papier ou en plastique avant de mettre ces derniers dans l'appareil.
  - Si de la fumée s'échappe, éteignez ou débranchez l'appareil et laissez la porte fermée afin d'éviter

d'éventuelles flammes.

- N'utilisez pas l'appareil pour y stocker quelque chose. Ne laissez pas de produits en papier, de plats de cuisson ou d'aliments dans l'espace de cuisson lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.
  - L'appareil est destiné à chauffer des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage de coussins chauffants, de pantoufles, d'éponges, de chiffons humides et autres impliquent un risque de blessure et d'incendie.
6. **Avertissement !** Ne faites pas chauffer des liquides et plats dans des récipients fermés, car ceux-ci peuvent éclater.
  7. Le chauffage de boissons dans le micro-ondes peut entraîner une ébullition retardée et éruptive. Une prudence est de mise lors de la manipulation du récipient.
  8. N'utilisez pas l'appareil pour faire frire des aliments. L'huile chaude peut endommager les composants de l'appareil et les plats de cuisson, voire entraîner des brûlures cutanées.
  9. Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être cuits dans l'appareil, car ils peuvent exploser, même après la cuisson.
  10. Piquez les aliments à peau ou coque épaisse tels que les pommes de terre, les citrouilles, les pommes ou les châtaignes entières avant de les cuire.
  11. Afin d'éviter les brûlures, le contenu de biberons et de petits pots pour nourrissons doit être remué ou agité et la température doit être contrôlée avant de les consommer.
  12. Les plats de cuisson peuvent devenir chauds en raison de la chaleur transférée par les aliments réchauffés. Si nécessaire, utilisez une manique pour retirer les plats de cuisson.
  13. Assurez-vous que les plats de cuisson sont compatibles avec un micro-ondes.
  14. **Avertissement !** Il est dangereux que des personnes non qualifiées effectuent des opérations d'entretien ou de réparation impliquant le retrait d'un couvercle protégeant du rayonnement micro-ondes.
  15. Ce micro-ondes est un appareil ISM du groupe 2, classe B. Le groupe 2 comprend tous les appareils ISM (industriels, scientifiques et médicaux) dans lesquels de l'énergie HF est générée intentionnellement et/ou utilisée sous forme de rayonnement électromagnétique pour le traitement de matériaux, ainsi que les machines d'érosion. Les appareils de la classe B sont des appareils adaptés à une utilisation dans des espaces de vie et dans des zones directement raccordées à un réseau d'alimentation basse tension qui alimente des bâtiments d'habitation.
  16. Ne laissez pas un enfant ou une personne ayant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires utiliser cet appareil, à moins qu'il ou elle ne soit surveillé/e ou n'ait reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil d'une personne responsable de sa sécurité.
  17. Surveillez les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
  18. L'appareil doit uniquement être utilisé de manière autonome.
  19. **Avertissement !** Ne montez pas l'appareil au-dessus d'une cuisinière ou d'une autre source de chaleur, car cela pourrait l'endommager et annuler la garantie.
  20. Ne placez pas le micro-ondes dans une armoire ou un placard.
  21. **Avertissement !** L'appareil et ses composants accessibles deviennent chauds pendant le fonctionnement.
  22. **Avertissement !** Les composants accessibles peuvent être très chauds pendant le fonctionnement. Tenez les enfants en bas âge à l'écart de l'appareil.
  23. Cet appareil chauffe lorsqu'il fonctionne. Veillez à ne pas entrer en contact avec les éléments

- chauffants situés dans l'appareil.
- 24. Pendant le fonctionnement, certaines parties de l'appareil peuvent atteindre une température élevée.
  - 25. L'appareil doit être placé contre un mur.
  - 26. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.
  - 27. **AVERTISSEMENT !** Si la porte ou le joint de porte est endommagé, n'utilisez plus l'appareil tant qu'un professionnel qualifié ne laura pas réparé.
  - 28. Ne faites pas fonctionner l'appareil à l'aide d'une minuterie externe ou d'un système de contrôle à distance séparé.
  - 29. L'appareil n'est destiné qu'à l'usage domestique et non pour des fins commerciales.
  - 30. Ne retirez jamais les entretoises à l'arrière ou sur les côtés, car elles garantissent le respect de la distance minimale avec les murs, nécessaire pour la circulation de l'air.
  - 31. Fixez le plateau tournant avant de déplacer l'appareil afin d'éviter des dommages.
  - 32. **ATTENTION !** Il est dangereux que des personnes non qualifiées remplacent le câble d'alimentation et les ampoules, effectuent des opérations d'entretien ou de réparation impliquant le retrait d'un couvercle protégeant du rayonnement micro-ondes. Dans ces cas, apportez l'appareil dans notre centre de service.
  - 33. L'appareil est uniquement destiné à décongeler, chauffer et cuire à la vapeur des aliments.
  - 34. Utilisez des gants de cuisine pour retirer les aliments réchauffés.
  - 35. Attention ! De la vapeur s'écoule lors du retrait du couvercle ou des films plastiques.
  - 36. L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans, des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces personnes soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'elles aient compris les risques associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de huit ans et sont sous surveillance.
  - 37. Si de la fumée s'échappe, éteignez ou débranchez l'appareil et laissez la porte fermée afin d'éviter d'éventuelles flammes.

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- 1. Assurez-vous que tout le matériel d'emballage a été retiré de l'intérieur de la porte.
- 2. **AVERTISSEMENT !** Vérifiez l'absence d'éventuels dommages sur l'appareil tels qu'une porte mal réglée ou tordue, des joints de porte et surfaces d'étanchéité endommagés, des charnières de porte et verrouillages défectueux ou desserrés ainsi que des bosses dans l'espace de cuisson ou la porte. Si l'appareil est endommagé, ne l'utilisez pas et contactez un professionnel qualifié.
- 3. L'appareil doit être placé sur une surface plane et stable qui peut supporter l'appareil chargé au maximum.
- 4. Ne placez pas l'appareil dans un endroit où de la chaleur ou de l'humidité se forme ainsi qu'à proximité de matériaux inflammables.
- 5. Afin que l'appareil puisse fonctionner correctement, il doit disposer d'une circulation de l'air

- suffisante. L'appareil nécessite un espace de 20 cm vers le haut, de 10 cm vers l'arrière et de 5 cm sur les côtés. Ne bloquez aucune ouverture de l'appareil et ne les recouvrez pas. Les pieds de support ne doivent pas être retirés.
6. L'appareil ne doit être utilisé que lorsque le plateau tournant en verre, l'anneau rotatif et l'entraîneur sont correctement en place.
  7. Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas endommagé et qu'il ne se trouve pas sous l'appareil ou sur des surfaces chaudes ou coupantes.
  8. La prise de courant doit être facilement accessible afin que l'appareil puisse être débranché rapidement du réseau électrique en cas d'urgence.
  9. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

## PERTURBATION RADIO

L'utilisation de l'appareil peut entraîner des dysfonctionnements des appareils radio, TV et similaires. Si un dysfonctionnement se produit, celui-ci peut être réduit ou éliminé à l'aide des mesures suivantes :

1. Nettoyez la porte et les surfaces d'étanchéité de l'appareil.
2. Ajustez l'antenne de votre radio ou téléviseur.
3. Placez l'appareil à un autre endroit, veillez pour cela au récepteur.
4. Ne placez pas l'appareil à proximité du récepteur.
5. Branchez l'appareil dans une autre prise de courant afin que l'appareil et le récepteur soient alimentés par différents circuits électriques.

## CONSIGNES D'UTILISATION

1. Placez délicatement les aliments. Placez les plus grands aliments sur le bord extérieur du plat.
2. Consultez la durée de cuisson. Réchauffez tout d'abord les aliments avec la durée de cuisson minimale et augmentez-la si besoin. Les aliments trop cuits peuvent commencer à former de la fumée ou à brûler.
3. Recouvrez les aliments lors du réchauffage. En recouvrant les aliments, vous évitez qu'ils n'éclaboussent et cela aide à les réchauffer de manière homogène.
4. Retournez les aliments lors de la durée de cuisson, pour accélérer le réchauffage de plats tels que le poulet ou un hamburger. De grands plats tels qu'un rôti doivent être retournés au moins une fois.
5. Des plats tels que des boulettes de viande doivent être retournés à la moitié de la durée de cuisson et replacés de manière à ce que les aliments du centre soient placés sur le bord.

## REMARQUES SUR LA MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. Cet appareil est équipé d'un câble qui dispose d'un conducteur de terre avec une fiche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise de courant qui a été correctement installée et mise à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque d'un choc électrique, car le courant électrique peut être dévié. Un fusible propre à l'appareil doit

être utilisé. Si l'appareil est utilisé à haute tension, cela peut entraîner un incendie ou un autre dysfonctionnement pouvant endommager l'appareil.

**AVERTISSEMENT !** Toute utilisation non conforme de la fiche de terre peut causer un choc électrique.

**Remarque :**

1. En cas de questions concernant la mise à la terre ou les instructions relatives au système électrique, contactez un électricien qualifié ou un professionnel de service.
2. Le fabricant et le revendeur n'assument aucune responsabilité en cas de dommages personnels ou matériels liés au non-respect du processus de raccordement électrique.

Le câblage de la fiche réseau correspond au code couleur suivant :

**Vert et rouge = MISE À LA TERRE**

**Bleu = NEUTRE**

**Marron = PHASE**

## DÉPANNAGE

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement :

1. Vérifiez si l'appareil est correctement branché au réseau électrique. Si ce n'est pas le cas, débranchez la fiche de la prise de courant, attendez 10 secondes et rebranchez correctement la fiche.
2. Vérifiez si un fusible a brûlé ou si le disjoncteur différentiel a été déclenché. Si ceux-ci semblent corrects, testez la prise de courant avec un autre appareil.
3. Vérifiez si le panneau de commande a été correctement programmé et si la minuterie a été réglée.
4. Vérifiez si la porte est correctement fermée de manière à ce que le mécanisme de fermeture soit enclenché. Sinon, aucun rayonnement micro-ondes n'est dirigé dans l'espace de cuisson.

SI AUCUNE DE CES ÉTAPES NE CORRIGE PAS LE PROBLÈME, CONTACTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ. N'ESSAYEZ PAS D'ADAPTER OU DE RÉPARER VOUS-MÊME L'APPAREIL.

## ACCESSOIRES

1. Les micro-ondes ne peuvent pas passer à travers le métal. Utilisez uniquement de la vaisselle adaptée au micro-ondes. N'utilisez pas des récipients métalliques pour aliments et boissons dans le micro-ondes. Cette instruction ne vaut pas si le fabricant indique des informations sur des récipients métalliques adaptés à la cuisson dans le micro-ondes.
2. Les micro-ondes ne peuvent pas passer à travers le métal. Pour cette raison, aucun plat métallique ou plat à bord métallique ne doit être utilisé.
3. N'utilisez pas de produits en papier recyclés, car ceux-ci pourraient contenir de petites pièces métalliques pouvant provoquer des étincelles et/ou un incendie.
4. Les plats ronds/ovales sont mieux adaptés que les plats carrés/longs, car les aliments sont davantage réchauffés dans les coins.
5. De petites bandes en aluminium peuvent être utilisées afin de recouvrir des zones découvertes. Veillez cependant à ne pas utiliser trop de film aluminium et à respecter une distance minimale de

2,5 cm entre le film et l'espace de cuisson.  
Ce tableau sert d'orientation générale pour sélectionner le plat adapté.

PLAT	MICRO-ONDES
Verre résistant à la chaleur	oui
Verre non résistant à la chaleur	non
Céramique résistante à la chaleur	oui
Plastique adapté pour micro-ondes	oui
Essuie-tout	oui
Récipient métallique	non
Support en métal	non
Film aluminium et récipient en film aluminium	non

Mode arrêt 0,5 W

La période après laquelle l'appareil passe automatiquement en mode d'arrêt est de 0 minute.

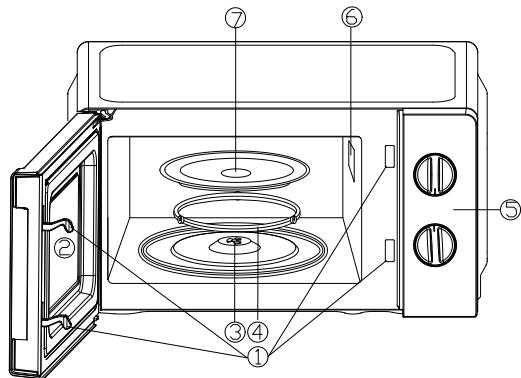
## DONNÉES TECHNIQUES

Puissance absorbée :	230 V, 50 Hz, 1100 W (micro-ondes)
Puissance nominale micro-ondes :	700 W
Bandé de fréquence :	2450 MHz
Dimensions extérieures (H x l x P) :	241 x 446 x 318 mm
Dimensions espace de cuisson (H x l x P) :	200 x 303 x 325 mm
Capacité :	20 l

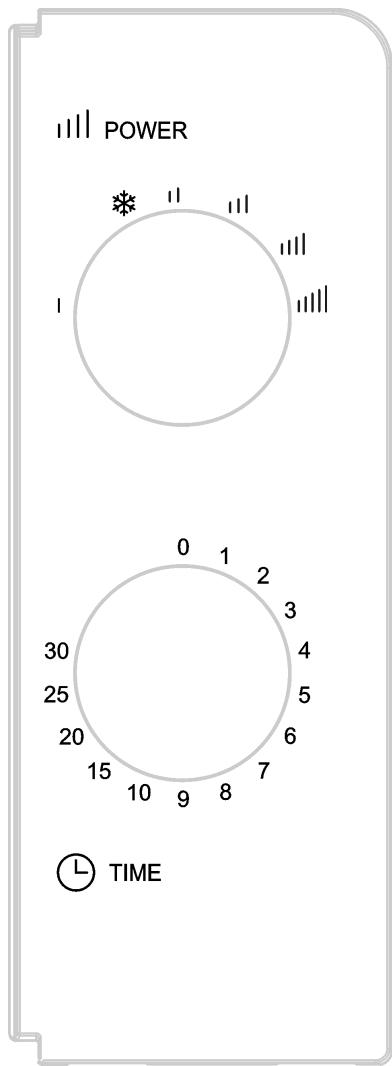


# COMPOSANTS

1. Verrouillage de sécurité de la porte
2. Fenêtre du micro-ondes
3. Entraîneur
4. Anneau rotatif
5. Panneau de commande
6. Couvercle de guide d'ondes  
(ne retirez pas le couvercle de guide d'ondes)
7. Plateau tournant en verre



## TABLEAU DE COMMANDE



Le panneau de commande comporte deux régulateurs : le régulateur de temps et le régulateur de puissance.

### RÉGULATEUR DE PUISSANCE

Ce régulateur permet de régler la puissance de l'appareil. C'est la première étape pour démarrer le processus de chauffage.

### RÉGULATEUR DE TEMPS

En tournant le bouton, vous pouvez régler la durée de cuisson souhaitée (30 minutes maximum).

### CUISSON AU MICRO-ONDES

Pour réchauffer des aliments au micro-ondes, l'appareil dispose de six niveaux de puissance. Choisissez le niveau adapté à vos aliments.

En tournant le bouton de puissance dans le sens des aiguilles d'une montre, vous augmentez la puissance. Ce tableau indique les différents niveaux de puissance :

	Puissance	Description
1	100 %	Fort
2	88 %	Moyennement fort
3	73 %	Moyen
4	52 %	Moyennement faible

5	42 %	Décongélation
6	20 %	Faible

## UTILISATION

Pour commencer à réchauffer, procédez comme suit :

1. Placez les aliments dans l'appareil et fermez la porte.
2. Réglez le régulateur de puissance sur le niveau souhaité.
3. Réglez le régulateur de temps sur la durée de cuisson souhaitée.

**REMARQUE :**

Dès que le régulateur de temps est réglé, l'appareil commence à chauffer.

Si une durée inférieure à deux minutes est sélectionnée, tournez le régulateur de temps sur plus de deux minutes, puis réglez-le sur la durée correcte.

**ATTENTION :** RETOURNEZ TOUJOURS LE RÉGULATEUR DE TEMPS SUR LA POSITION ZÉRO si vous retirez des aliments avant la fin du temps de cuisson et lorsque l'appareil n'est pas utilisé. Pour interrompre le processus de chauffage, appuyez sur le bouton d'ouverture de la porte ou ouvrez la porte à l'aide de la poignée.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez-le.
2. Maintenez l'espace de cuisson propre. Si des liquides écoulés ou des éclaboussures restent sur les parois, nettoyez-les à l'aide d'un chiffon humide. En cas de fortes salissures, un produit de nettoyage doux peut être utilisé. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, car ils peuvent endommager la surface de la porte.
3. Nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon humide. Afin d'éviter un endommagement des composants de fonctionnement dans l'appareil, de l'eau ne doit pas pénétrer dans la fente d'aération.
4. Essuyez la porte et la fenêtre des deux côtés, ainsi que les joints de porte et les pièces voisines à l'aide d'un chiffon humide afin de retirer d'éventuelles salissures. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.
5. Il est interdit d'utiliser un nettoyeur vapeur.
6. Le panneau de commande ne doit pas être mouillé. Nettoyez-le avec un chiffon doux et humide. Pendant le nettoyage du panneau de commande, laissez la porte ouverte afin d'éviter une mise en marche involontaire de l'appareil.
7. Si de la vapeur se condense à l'intérieur ou à l'extérieur de la porte, essuyez les surfaces concernées à l'aide d'un chiffon doux. Cela peut avoir lieu lorsque l'appareil est utilisé avec une humidité élevée. Ceci est normal.
8. Le plateau tournant en verre doit parfois être retiré pour le nettoyage. Nettoyez-le dans de l'eau savonneuse chaude ou dans un lave-vaisselle.
9. L'anneau rotatif et le fond de l'appareil doivent être nettoyés régulièrement afin d'éviter un bruit excessif. Nettoyez simplement le fond avec un produit de nettoyage doux. L'anneau rotatif se nettoie à l'eau savonneuse douce ou au lave-vaisselle. Si vous retirez l'anneau à roulettes du fond de l'espace de cuisson pour le nettoyer, veillez à le remettre dans la bonne position.

10. Pour neutraliser les odeurs, placez un bol adapté au micro-ondes rempli d'env. 250 ml d'eau, le jus et le zeste d'un citron et faites chauffer pendant 5 minutes. Essuyez soigneusement l'espace de cuisson avec un chiffon doux.
11. Si l'éclairage intérieur doit être remplacé, veuillez vous adresser à votre revendeur.
12. Nettoyez régulièrement l'appareil et éliminez les résidus alimentaires. Si l'appareil n'est pas maintenu propre, sa surface peut se détériorer, réduisant ainsi sa durée de vie. Cela peut également conduire à des situations dangereuses.
13. N'éliminez pas l'appareil dans les ordures ménages, mais dans les points d'élimination prévus à cet effet de votre commune.

## Élimination



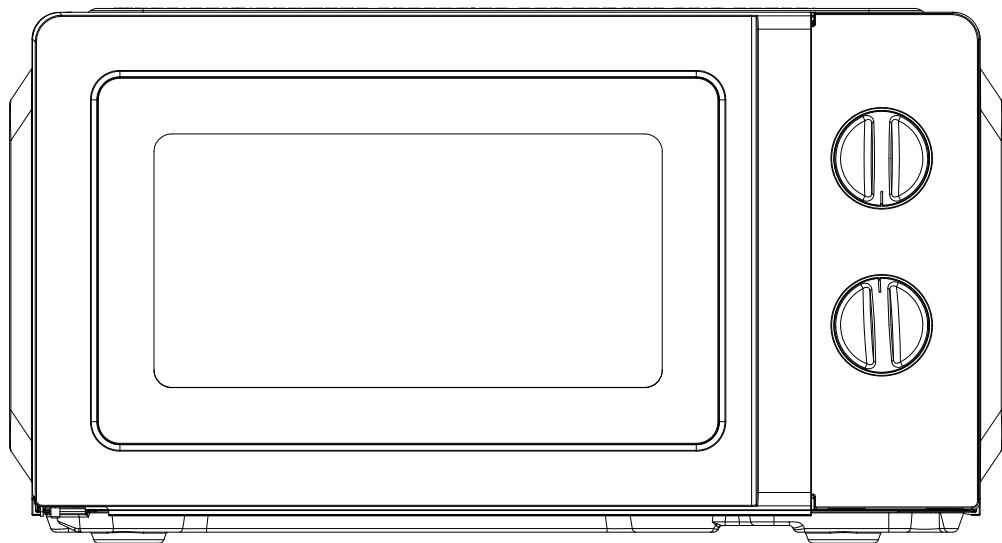
Le symbole illustré ici et apposé sur l'appareil signifie que ce dernier est classé comme équipement électrique ou électronique. En fin de vie, il ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers ou industriels.

La directive UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (2012/19/UE) a été instaurée pour que le recyclage des produits se fasse dans le respect des meilleurs procédés de valorisation et de recyclage existants, pour réduire l'impact sur l'environnement, traiter les substances dangereuses et éviter les décharges. Veuillez contacter vos autorités locales pour obtenir plus d'informations sur l'élimination correcte des équipements électriques et électroniques.



## **Microonde**

### **Manuale d'uso**



**MWO-3825**

**79070017 & 79070017-01**

MX Logistika SL, spol. s. r. o., Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov,  
Slovacchia  
[www.moebelix.com](http://www.moebelix.com)  
[info@moebelix.at](mailto:info@moebelix.at)

Leggere attentamente le istruzioni prima della messa in funzione dell'apparecchio.

# ADOTTARE MISURE PRECAUZIONALI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECESSIVA QUANTITÀ DI MICROONDE

1. Non tentare di utilizzare l'apparecchio a sportello aperto per evitare il rischio di esposizioni a radiazioni nocive a microonde. È importante non eludere o manomettere la chiusura di sicurezza.
2. Assicurarsi che non vi siano oggetti tra la superficie terminale del microonde e lo sportello e che sulle superfici di tenuta non si depositino sporcizia o residui di detergenti.
3. Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato. Lo sportello deve chiudersi correttamente e non deve presentare ammaccature o altri segni di danneggiamento:
  - a. sullo sportello stesso;
  - b. sulle cerniere e le chiusure (difettose o allentate); e
  - c. sulle guarnizioni dello sportello e le superfici di tenuta.
4. L'apparecchio può essere regolato o riparato solo da un tecnico qualificato.

## IMPORTANTI INDICAZIONI DI SICUREZZA

Nell'utilizzare apparecchi elettrici è necessario attenersi alle indicazioni di sicurezza fondamentali, tra cui le seguenti:

**AVVERTENZA!** Per ridurre il rischio di scosse elettriche, incendi, ustioni e altre lesioni, osservare le seguenti istruzioni:

1. Utilizzare l'apparecchio solo come descritto in questo manuale. L'apparecchio non deve entrare in contatto con prodotti chimici corrosivi o vapori. Questo microonde è stato progettato per riscaldare, cuocere ed asciugare alimenti. Non è idoneo all'uso industriale o di laboratorio.
2. Non mettere mai in funzione l'apparecchio vuoto.
3. Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, se si riscontrano anomalie di funzionamento, se l'apparecchio è caduto. Per evitare qualsiasi pericolo, il cavo di alimentazione eventualmente danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, dal distributore o da personale qualificato.
4. **AVVERTENZA!** I bambini possono utilizzare l'apparecchio solo se sono stati sufficientemente istruiti sul suo utilizzo, se sono in grado di utilizzarlo in modo sicuro e se hanno compreso i pericoli connessi.
5. Per ridurre il rischio di incendio all'interno del vano di cottura, attenersi alle seguenti indicazioni.
  - Non lasciare l'apparecchio incustodito quando si riscaldano alimenti contenuti in contenitori di plastica o di cartone, poiché potrebbero prendere fuoco.
  - Rimuovere i sigilli metallici dai sacchetti di plastica o di cartone prima di inserirli nell'apparecchio.
  - Nel caso fuoriesca fumo spegnere il microonde o staccare la spina e lasciare lo sportello chiuso affinché le eventuali fiamme si spengano.
  - Non utilizzare l'apparecchio per riporvi cose. Non lasciare prodotti di carta, contenitori e accessori o alimenti nel vano di cottura quando l'apparecchio non è in uso.

- Il microonde può essere utilizzato esclusivamente per riscaldare cibi e bevande. Essiccare alimenti, asciugare capi di abbigliamento, riscaldare cuscinetti terapeutici, pantofole, spugne, panni umidi o altro comporta un serio pericolo di lesioni e incendi.
6. **AVVERTENZA!** Gli alimenti solidi e i liquidi non devono essere riscaldati in contenitori chiusi, perché potrebbero scoppiare.
  7. Il riscaldamento di bevande nel microonde può comportare un'ebollizione ritardata e improvvisa. Manipolare il contenitore con cautela.
  8. Non utilizzare l'apparecchio per la frittura. L'olio caldo può danneggiare i componenti dell'apparecchio e i contenitori e gli accessori e persino causare ustioni alla pelle.
  9. Le uova con il guscio o le uova sode intere non vanno riscaldate nel microonde perché potrebbero scoppiare (anche dopo essersi riscaldate).
  10. Prima di cucinare, pungere gli alimenti con buccia o pelle spessa, come patate, zucchine intere, mele o castagne.
  11. Per evitare ustioni, il contenuto delle bottigliette e dei vasetti per lattanti deve essere agitato o mescolato e prima della somministrazione va controllata la temperatura.
  12. I contenitori e gli accessori possono surriscaldarsi a causa del calore trasferito dall'alimento riscaldato. Per estrarre il contenitore o l'accessorio per la cottura, utilizzare una presina.
  13. Assicurarsi che il contenitore o l'accessorio per la cottura sia adatto per il microonde.
  14. **AVVERTENZA!** I tentativi di riparazione o la manutenzione effettuate da persone non qualificate, che rimuovano anche la copertura a protezione dalle microonde costituiscono un enorme pericolo.
  15. Questo microonde è un apparecchio ISM di gruppo 2, classe B. Il gruppo 2 include tutte le apparecchiature ISM (Apparecchi Industriali, Scientifici e Medicali) che producono intenzionalmente energia ad alta frequenza e/o vengano utilizzate per trattare materiali con radiazioni elettromagnetiche, cui si aggiungono le roditive. Gli apparecchi di classe B sono idonei per l'uso in ambito domestico e in ambienti direttamente collegati a una rete a bassa tensione che alimenta edifici abitativi.
  16. Questo apparecchio non può essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non dispongano dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, se non sotto supervisione o dopo essere state istruite sull'uso sicuro da una persona responsabile della loro sicurezza.
  17. È necessario sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
  18. L'apparecchio può essere utilizzato unicamente se posizionato a sé stante.
  19. **AVVERTENZA!** Non montare l'apparecchio sopra un piano di cottura o un'altra fonte di calore, per evitare di danneggiarlo e di invalidare la garanzia.
  20. Non posizionare il microonde in un mobile chiuso.
  21. **AVVERTENZA!** L'apparecchio in funzione e le componenti accessibili si riscaldano moltissimo.
  22. **AVVERTENZA!** Durante il funzionamento le componenti libere circostanti si possono riscaldare molto. Tenere i bambini piccoli lontani dall'apparecchio.
  23. L'apparecchio in funzione si riscalda moltissimo. Fare attenzione a non toccare le serpentine riscaldanti dell'apparecchio.
  24. Mentre l'apparecchio è in funzione, alcune parti dell'apparecchio possono raggiungere alte temperature.
  25. L'apparecchio deve essere collocato contro una parete.
  26. Questo apparecchio non può essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con limitate capacità

- fisiche, sensoriali o mentali o che non dispongano dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, se non sotto supervisione o dopo essere state istruite sull'uso dell'apparecchio.
- 27. **AVVERTENZA!** In caso di danneggiamento dello sportello o della guarnizione non è più possibile utilizzare il microonde, che dovrà essere riparato da un tecnico qualificato.
  - 28. Non è consentito utilizzare l'apparecchio con un timer esterno o con un sistema separato di comando a distanza.
  - 29. L'apparecchio è destinato solo all'uso domestico; non è stato concepito per l'uso in ambito professionale.
  - 30. Non rimuovere mai i distanziatori sul retro o sui lati, perché garantiscono il mantenimento della distanza minima dalle pareti necessaria per la circolazione dell'aria.
  - 31. Per evitare danni, fissare il piatto rotante prima di spostare l'apparecchio.
  - 32. **ATTENZIONE!** La sostituzione del cavo di alimentazione e della lampadina o gli interventi di riparazione o manutenzione effettuati da persone non qualificate comportano un serio pericolo, perché per tali operazioni è necessario rimuovere la copertura di protezione dalle radiazioni a microonde. In questi casi, portare l'apparecchio al nostro centro di assistenza.
  - 33. L'apparecchio è stato progettato esclusivamente per scongelare, riscaldare e cuocere a vapore i cibi.
  - 34. Per estrarre i cibi riscaldati utilizzare un guanto da forno.
  - 35. Attenzione! Il vapore fuoriesce quando si rimuovono i coperchi o le pellicole.
  - 36. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non dispongano dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, solo se sotto supervisione o dopo essere state istruite sull'uso sicuro del prodotto e dei pericoli legati a detto uso. I bambini NON devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini, a meno che questi abbiano più di 8 anni e vengano sorvegliati.
  - 37. Nel caso fuoriesca fumo spegnere il microonde o staccare la spina e lasciare lo sportello chiuso affinché le eventuali fiamme si spengano.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- 1. Assicurarsi che tutto il materiale di imballaggio sia stato rimosso dall'interno dello sportello.
- 2. **AVVERTENZA!** Controllare che l'apparecchio non presenti danni, come ad esempio uno sportello regolato male o piegato, guarnizioni e superfici di tenuta danneggiate, cerniere e chiusure dello sportello difettose o allentate, nonché ammaccature nel vano di cottura o nello sportello. Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato in qualche modo e rivolgersi a un tecnico qualificato.
- 3. L'apparecchio deve essere collocato su una superficie piana e stabile che possa sostenere il carico massimo dell'apparecchio.
- 4. Non installare l'apparecchio in un luogo dove si genera calore o umidità o dove sono presenti materiali infiammabili.
- 5. Per il corretto funzionamento dell'apparecchio, è necessaria un'adeguata circolazione dell'aria. L'apparecchio richiede una distanza di 20 cm dalla parte superiore, 10 cm dalla parte posteriore e 5 cm dai lati. Non ostruire le aperture dell'apparecchio e non coprirle. Non rimuovere i piedi.
- 6. L'apparecchio può essere utilizzato solo se il piatto rotante in vetro, l'anello del piatto rotante e il trascinatore sono inseriti correttamente.

7. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e che non si trovi sotto l'apparecchio o su superfici calde o a spigoli vivi.
8. La presa di corrente deve essere facilmente accessibile, per poter staccare immediatamente la spina dell'apparecchio in caso di emergenza.
9. Non utilizzare mai l'apparecchio all'aperto.

## RADIODISTURBO

L'utilizzo dell'apparecchio può causare interferenze con apparecchiature radio, TV e simili. In caso di funzionamento anomalo, è possibile ridurlo o eliminarlo adottando le seguenti misure:

1. Pulire lo sportello e le superfici di tenuta dell'apparecchio.
2. Regolare l'antenna della radio o del televisore.
3. Collocare l'apparecchio da un'altra parte, facendo attenzione al receiver.
4. Non collocare il dispositivo vicino al receiver.
5. Collegare l'apparecchio a una presa diversa, in modo che l'apparecchio e il receiver siano alimentati da circuiti diversi.

## ISTRUZIONI PER L'USO

1. Disporre i cibi con cura. Posizionare gli alimenti di più grandi dimensioni sul bordo esterno del contenitore o dell'accessorio per la cottura.
2. Tenere conto della durata di cottura. Riscaldare prima l'alimento fino al tempo di cottura minimo e poi aumentarlo se necessario. L'alimento troppo cotto può iniziare a fumare o bruciare.
3. Coprire gli alimenti durante il riscaldamento. Il coperchio impedisce agli alimenti di schizzare e aiuta a riscalarli in modo uniforme.
4. Girare l'alimento durante il tempo di cottura per accelerare il riscaldamento di piatti come pollo o hamburger. I piatti di grandi dimensioni, come ad esempio un arrosto, devono essere girati almeno una volta.
5. Piatti come le polpette devono essere girati a metà cottura e riposizionati in modo che quelli al centro siano posizionati sul bordo.

## ISTRUZIONI PER LA MESSA A TERRA

Questo apparecchio deve essere collegato a terra. Questo apparecchio è dotato di un cavo di messa a terra con una spina di messa a terra. La spina deve essere inserita in una presa correttamente installata e collegata a terra. In caso di cortocircuito elettrico, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche, perché consente di scaricare la corrente elettrica. Per l'apparecchio è necessario utilizzare un fusibile separato. Se l'apparecchio viene fatto funzionare ad alta tensione, può verificarsi un incendio o un altro guasto che può danneggiare l'apparecchio.

**AVVERTENZA!** L'uso improprio della spina di messa a terra può provocare una scossa elettrica.

**Nota:**

1. Per chiarimenti sulla messa a terra o sulle istruzioni elettriche, contattare un elettricista o un

- tecnico dell'assistenza qualificato.
2. Né il produttore né il rivenditore rispondono di lesioni personali o danni all'apparecchio causati dalla mancata osservanza delle corrette procedure di collegamento elettrico.

Per il cablaggio della spina di rete vengono assegnati i seguenti colori:

**verde e giallo = MESSA A TERRA**

**blu = NEUTRO**

**marrone = FASE**

## SOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se l'apparecchio non funziona correttamente:

1. Verificare che l'apparecchio sia collegato correttamente alla rete elettrica. Qualora non lo fosse, staccare la spina dalla presa di corrente, attendere 10 secondi e reinserire la spina correttamente.
2. Controllare se è saltato un fusibile o se è scattato l'interruttore automatico. Se sembrano in ordine, testare la presa con un altro apparecchio.
3. Verificare che il pannello comandi sia stato programmato correttamente e che il timer sia stato impostato.
4. Controllare che lo sportello sia chiuso correttamente: il meccanismo di chiusura deve essere innestato. In caso contrario, nel vano di cottura non vengono emesse radiazioni a microonde.

SE NESSUNO DI QUESTI STEP RISOLVE IL FUNZIONAMENTO ANOMALO, CONTATTARE UN ELETTRICISTA QUALIFICATO. NON TENTARE DI REGOLARE O RIPARARE L'APPARECCHIO DA SOLI.

## ACCESSORI

1. Le microonde non possono penetrare nel metallo. Utilizzare unicamente contenitori e accessori adatti per microonde. Nel microonde è vietato utilizzare contenitori in metallo per cibi e bevande. Queste istruzioni non si applicano se il fabbricante fornisce informazioni sui contenitori metallici adatti alla cottura nel microonde.
2. Le microonde non possono penetrare nel metallo. Pertanto, non si devono utilizzare contenitori e accessori per la cottura di metallo o con il bordo in metallo.
3. Non utilizzare prodotti di carta riciclata perché possono contenere particelle metalliche che possono provocare scintille e/o incendi.
4. I contenitori e gli accessori per la cottura di forma rotonda o ovale sono più adatti di quelli quadrati o allungati, poiché il cibo si riscalda maggiormente negli angoli.
5. Per coprire le aree scoperte si possono usare strisce strette di foglio di alluminio. Tuttavia, assicuratevi di non usare troppo foglio di alluminio e di mantenere una distanza minima di 2,5 cm tra il foglio e il vano di cottura.

La seguente tabella è indicativa per la scelta dei contenitori e degli accessori per la cottura giusti.

CONTENITORE/ACCESSORIO	MICROONDE
Vetro termoresistente	sì
Vetro non termoresistente	no
Ceramica termoresistente	sì
Plastica adatta per il microonde	sì
Rotolo da cucina	sì
Recipiente metallico	no
Telaio in metallo	no
Foglio e contenitore in alluminio	no

Modalità off 0,5W

Il periodo dopo il quale l'apparecchiatura raggiunge la modalità di spegnimento automatico è di 0 minuti.

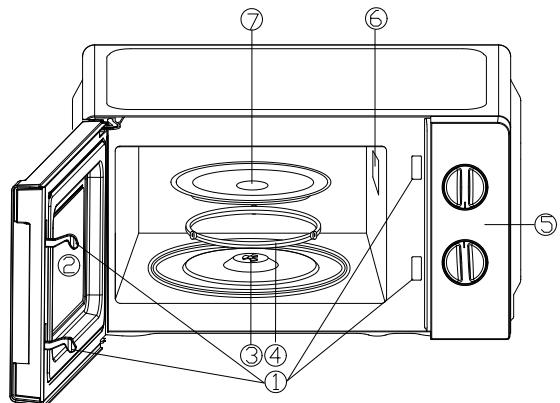
## DATI TECNICI

Potenza assorbita:	230 V, 50 Hz, 1100 W (Microonde)
Potenza nominale microonde:	700 W
Gamma di frequenze:	2450 MHz
Dimensioni esterne (H x L x P):	241 x 446 x 318 mm
Dimensioni vano di cottura (H x L x P):	200 x 303 x 325 mm
Capacità:	20 l

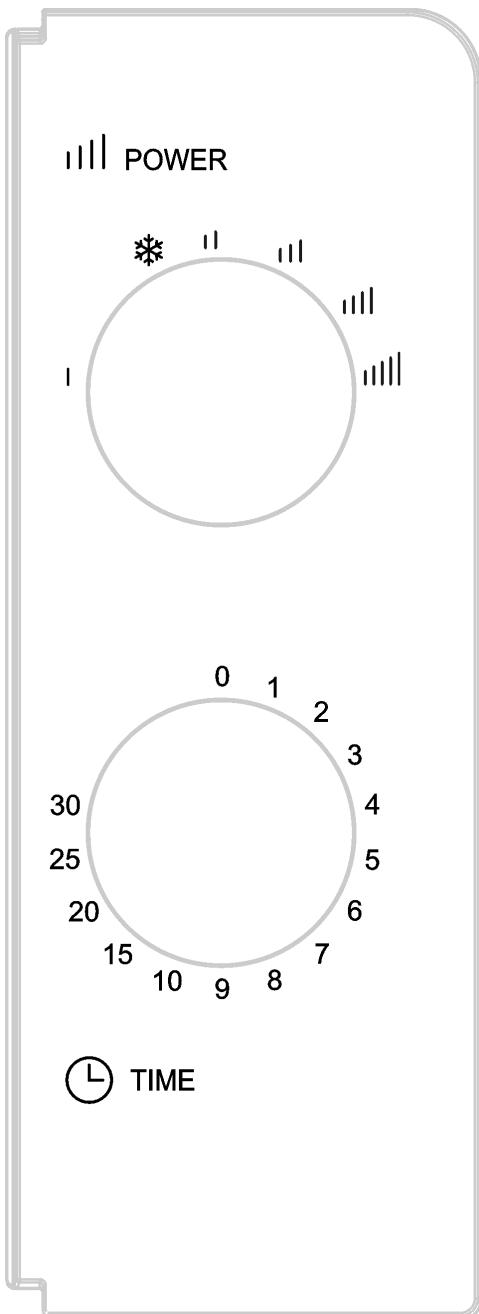


## COMPONENTI

- Chiusura di sicurezza dello sportello
- Finestra del microonde
- Trascinatore
- Anello del piatto rotante
- Pannello comandi
- Guida d'onda  
(Non rimuovere la protezione del guida d'onda)
- Piatto rotante in vetro



# PANNELLO COMANDI



Sul pannello comandi sono presenti due elementi di regolazione: il timer e il regolatore della potenza.

## **REGOLATORE DELLA POTENZA**

Questo dispositivo di regolazione può essere utilizzato per regolare la potenza dell'apparecchio. Questo è il primo passo per avviare il processo di riscaldamento.

## **TIMER**

Ruotando la manopola di regolazione è possibile impostare il tempo di cottura desiderato (massimo 30 minuti).

## **PREPARAZIONE AL MICROONDE**

L'apparecchio dispone di sei livelli di potenza per il riscaldamento degli alimenti nel microonde. Selezionare il livello adeguato per gli alimenti da cuocere.

Ruotando il dispositivo di regolazione della potenza in senso orario, la potenza viene aumentata. Questa tabella mostra i singoli livelli di potenza:

	Potenza	Descrizione
1	100 %	Alta
2	88 %	Medio-alta
3	73 %	Media
4	52 %	Medio-bassa
5	42 %	Scongelamento
6	20 %	Bassa

# UTILIZZO

Per avviare il riscaldamento, procedere come segue:

1. Posizionare le vivande nell'apparecchio e chiudere lo sportello.
2. Impostare il regolatore della potenza sul livello desiderato.
3. Impostare il timer sul tempo di cottura desiderato.

## NOTA:

Una volta impostato il timer, l'apparecchio inizia a riscaldare.

Se è stata selezionata una durata inferiore a due minuti, ruotare il timer su più di due minuti e quindi impostarlo sulla durata corretta.

**ATTENZIONE:** RIPORTARE SEMPRE IL TIMER IN POSIZIONE ZERO se si rimuovono gli alimenti prima dello scadere del tempo e quando l'apparecchio non è in uso. Per interrompere il processo di riscaldamento, premere il pulsante di apertura della porta o aprire la porta con la maniglia.

# PULIZIA E CURA

1. Prima di procedere alla pulizia dello stesso, spegnere l'apparecchio e scollarlo dalla rete elettrica.
2. Tenere il vano di cottura pulito. Se i liquidi fuoriusciti o gli schizzi incrostano le pareti, rimuovere i residui con un panno umido. In caso di sporco intenso utilizzare un detergente delicato. Non utilizzare detergenti aggressivi per non danneggiare la superficie della porta.
3. Pulire le superfici esterne con un panno umido. Per evitare di danneggiare i componenti essenziali al funzionamento dell'apparecchio, l'acqua non deve penetrare nelle fessure di ventilazione.
4. Pulire lo sportello e la finestra su entrambi i lati, le guarnizioni dello sportello e le parti vicine con un panno umido per rimuovere lo sporco. Non utilizzare detergenti abrasivi.
5. Non utilizzare pulitori a vapore.
6. Il pannello comandi non deve bagnarsi. Pulire il pannello con un panno morbido inumidito. Lasciare lo sportello aperto durante la pulizia del pannello comandi per evitare l'accensione accidentale dell'apparecchio.
7. Se il vapore si condensa all'interno o all'esterno dello sportello, pulire le superfici interessate con un panno morbido. Si può verificare se l'apparecchio viene utilizzato in condizioni di elevata umidità. Si tratta di un fenomeno normalissimo.
8. Il piatto rotante in vetro deve essere rimosso di tanto in tanto per la pulizia. Lavare il piatto rotante in acqua tiepida saponata o in lavastoviglie.
9. L'anello del piatto rotante e il fondo dell'apparecchio devono essere puliti regolarmente per evitare un'eccessiva rumorosità. Per pulire il fondo è sufficiente passarvi sopra un detergente delicato. L'anello del piatto rotante si può lavare in acqua saponata delicata o in lavastoviglie. Se si rimuove l'anello per microonde dalla base del vano di cottura per la pulizia, assicurarsi di rimetterlo nella posizione corretta.
10. È possibile neutralizzare gli odori inserendo nell'apparecchio una ciotola per microonde riempita con circa 250 ml di acqua, il succo e la scorza di un limone e accendendo l'apparecchio per 5 minuti. Asciugare accuratamente il vano di cottura con un panno morbido.
11. Se è necessario sostituire l'illuminazione interna, rivolgersi al proprio rivenditore.
12. Pulire l'apparecchio a intervalli regolari e rimuovere i residui di cibo. Il microonde va tenuto sempre pulito; in caso contrario la superficie potrebbe rimanere danneggiata, influendo negativamente sulla vita utile dell'apparecchio. Questo potrebbe inoltre comportare situazioni pericolose.

13. Non smaltire l'apparecchio con i rifiuti domestici, ma presso gli appositi centri di smaltimento del proprio comune.

## Smaltimento



Il simbolo riportato qui e sulla piastra indica che la piastra è stata classificata come apparecchio elettrico o elettronico. Al termine della sua vita utile, la piastra non deve essere smaltita con altri rifiuti domestici o commerciali.

La Direttiva UE sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (2012/19/UE) è stata introdotta per recuperare i prodotti utilizzando i migliori processi di recupero e riciclo attualmente disponibili, in modo da limitare a un minimo l'impatto sull'ambiente ed evitare di trattare sostanze pericolose e di conferire rifiuti in discarica. Per informazioni sul corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche o elettroniche, invitiamo a contattare le autorità locali.